

Quinta Parte

Notas y Apéndices

Notas Bibliográficas y Referencias

Primera Parte

Introducción: El Estudio de la Araucanía y las Variables Etnia y Política

Capítulo 1 : La definición del campo de estudio

(1) La denominación de Araucanos-Mapuches junto a una explicación del sentido que podría tener emplearla, la fundamentamos en la página 213 de este mismo trabajo: *Tercera Parte - Capítulo 8 "La Etnia Mapuche y la Situación Interétnica hacia 1850"*. De la misma manera, en la denominación compuesta Araucanos-Mapuches nos hemos permitido emplear la mayúscula para ambos nombres, en lo cual debe verse, ante todo, un intento por facilitar la lectura del texto a personas cuyo idioma original no resulta ser español –desde el momento que ambos sustantivos propios, así como los nombres de pueblos, aparecen siempre en mayúscula en idiomas tales como inglés, francés y alemán-, cuestión que efectuamos advirtiendo y solicitando su comprensión al lector por la licencia que en este sentido nos otorgamos, en relación a los términos aceptados que hasta ahora sido utilizados para conocer a esta Etnia.

(2) Obras que representan puntos de partida diversos para abordar un mismo fenómeno, podría decirse que constituyen, por un lado, "La Historia del Pueblo Chileno" de Sergio Villalobos (en los pasajes dedicadas específicamente a la Araucanía) y por otro "La Historia del Pueblo Mapuche" de José Bengoa. Dentro de

las que podrían calificarse como obras *tradicionales* o *clásicas*, el único autor que ha intentado reunir en una sola unidad la acción de dos pueblos distintos respecto a la Araucanía, lo constituye Tomás Guevara con su "Historia de la Civilización de Araucanía" en tres tomos. El empleo del término "civilización" para aludir a ese fenómeno, puede resultar, sin embargo, un poco extemporáneo y, a veces, quizás algo exótico y no deja claramente establecida la idea que su autor se está refiriendo con él a todo lo que sucediera históricamente dentro de los límites geográficos en que se considera existente, o se consideró existente a la Araucanía en aquellos momentos. A este respecto, ver, entonces, Villalobos, Sergio "Historia del Pueblo Chileno". Tomo I-II. Editorial Zig Zag. Santiago de Chile 1983; Tomo III Santiago de Chile 1986. Bengoa, José " Historia del Pueblo Mapuche". Ediciones Sur. Santiago de Chile 1985. Guevara, Tomás "Historia de la Civilización de Araucanía". Imprenta Barcelona. Santiago de Chile 1902.

(3) Alusiones parciales a tal realidad -aunque todas apuntando a demostrar un mismo fenómeno-, las podemos encontrar en "La Memoria Olvidada de los Pueblos Indígenas", -publicación que representa, además, un punto de vista oficial al respecto- cuando se llega a afirmar: "***En fin, esta primera etapa de contacto entre españoles y mapuches está marcada por la guerra, finalmente favorable a los mapuches¹, a pesar del costo brutal que significó el exterminio de la sociedad indígena prehispánica***". Otra cita pertinente en este sentido -correspondiente a la misma publicación-, puede encontrarse más adelante, cuando, textualmente se afirma: "***Es decir, toda la institucionalidad surgida en la Frontera, desde el siglo XVI en adelante, está gestada en ese espacio a partir del diálogo entre los actores y, en este sentido, el mapuche no habría sido un objeto de conquista, sino, al contrario, un sujeto que resiste la guerra y que después de ganarla² muestra una inmensa capacidad de diálogo en la consecución de acuerdos que le permitan vivir pacíficamente***". "La Memoria Olvidada. Historia de los Pueblos Indígenas de Chile. Compilación del Informe de la Comisión de Verdad Histórica y Nuevo Trato",

¹ Subrayados nuestros.

² Subrayados nuestros.

págs 284-285. José Bengoa (Compilador). Cuadernos Bicentenario. Santiago de Chile. Noviembre de 2004. 749 pp.

Capítulo 2: Las variables Etnía y Política y su definición como tales

(1) En relación al tema de la etnicidad, su definición y las dificultades que a veces entraña ésta última, pueden consultarse, entre otros, a los siguientes autores: Chapman, Malcolm (ed) "Social and Biological Aspects of Ethnicity". Oxford University Press 1993; Cohen, Ronald "Ethnicity: Problem and Focus in Anthropology". En Annual Review of Anthropology N° 7, pp 379-403. 1978 ; Diskin, Martin "Ethnic Discourse and the Challenge to Anthropology: The Nicaraguan Case". En G. Urban, & J. Sherzer (eds) "Nation-States and Indians in Latin America", pp 156-180. University of Texas Press. Austin 1991; Holloman, Regina E. and Serghei A. Arutiunov (eds) "Perspectives on Ethnicity". Mouton. The Hague 1978.

Capítulo 3: Los enfoques actuales. Primera Parte: Araucanía en general

(1) Intentando reflejar tal realidad, un autor, hacia 1991 afirmaba lo siguiente y que copiamos de manera textual: ***"El tema de la incorporación de la Araucanía a la sociedad de la zona central ha producido una amplia y fructífera controversia –muy poco usual- en la historiografía nacional. Los historiadores se han agrupado en dos grandes corrientes de opinión. Por un lado, encontramos las tesis lideradas por Sergio Villalobos, que plantean que en la segunda mitad del siglo XIX la Araucanía habría completado un largo proceso de relaciones que se tradujo en una integración definitiva a partir de 1883. Cf Villalobos, Sergio, "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza" en Relaciones Fronterizas en la Araucanía, Santiago, Universidad Católica de Chile, 1982, pp 53-64; "Guerra y Paz en la Araucanía: Periodificación", en Araucanía, Temas de Historia Fronteriza. Temuco, Ediciones Universidad de La Frontera, 1985, pp. 26-30. También encontramos una postura similar en la historiadora Holdenis Casanova, Las Rebeliones Araucanas del Siglo XVII Temuco, Universidad de La Frontera, 1987, pp.11-13.***

Por el otro lado, han surgido otras proposiciones que plantean que Angol es la expresión institucionalizada de una acción unilateral de la "chilenidad" para ocupar la Araucanía. En una perspectiva algo belicista, véanse los trabajos de: Leiva, Arturo "El primer avance a la Araucanía: Angol 1862" , Temuco, Universidad de La Frontera, 1984; Bengoa, José, Historia del Pueblo Mapuche, Santiago, SUR, 1984. También, pero en una óptica que hace hincapié en las relaciones pacíficas desiguales, los trabajos de Jorge Pinto, "El bandolerismo en la Frontera, 1880-1920". Una Aproximación al Tema" en Araucanía, Temas de Historia Fronteriza, Temuco, Universidad de La Frontera, 1985: "Frontera, Misiones y Misioneros en Chile, la Araucanía 1600-1900 en Misioneros en la Araucanía, 1600-1900, Temuco, Universidad de La Frontera, 1988.

Otras formas de aproximación temática han puesto énfasis en la pacificación pero no hacemos mayor mención a ellas por considerarlas definitivamente superadas. La relación que aquí hacemos no es exhaustiva pues sólo nos interesa mostrar los

grandes lineamientos que ha seguido esta polémica". Christian Martínez N. "Estudios Sociales" N° 69. Trimestre 3. Santiago de Chile 1991.

(2) Otro autor, hacia el año 2003, opinando sobre aspectos que ha sacado a la luz la problemática del movimiento mapuche y su súbita aparición, afirmaba, a su vez: **"El movimiento indigenista se compone de antropólogos, arqueólogos, etnólogos y etnohistoriadores. También hay "premios alternativos", políticos en busca de votos, periodistas ansiosos de escándalo, dirigentes en viaje por hoteles con verdaderas constelaciones de estrellas, altos funcionarios satisfechos porque las instituciones funcionan, prelados y sacerdotes que "comprenden" la violencia, y ecologistas sin tema. Entre medio andan los cheques del extranjero. También se han enrolado algunas dueñas de casa, como madame Mitterand, que pasando un par de días en Chile reveló ser gran especialista en el tema araucano. Una periodista, Malú Sierra, hasta escribió un libro sobre los pehuenches, sin darse cuenta que los antepasados de ellos eran "huárpidos" de allende los Andes, y no mapuches, que fueron sus enemigos mortales, y los aniquilaron casi por completo".** Villalobos, Sergio "Una Historia del Pueblo Mapuche", págs 120-121. Revista de Historia y Geografía N° 17. Santiago de Chile 2003. pp 119-151.

(3) En relación a aspectos de esta última problemática, otros autores van a sostener a su vez: **"En los estudios fronterizos el poder y los conflictos resultantes de las relaciones entre indígenas, españoles, mestizos y chilenos han configurado una amplia base de información, que junto con replantear el espacio fronterizo, ha expresado los avances y retrocesos de un análisis que para nada tiende a estancarse, y que por el contrario, tiende a ampliarse a temáticas que no son propiamente políticas en su sentido tradicional. De partida, la pregunta o una de las preguntas centrales planteadas por Relaciones Fronterizas en la Araucanía, acerca de sí la guerra o la paz son elementos sustanciales y explicativos del espacio fronterizo, responde a formas de concebir los conflictos y el poder desde perspectivas distintas a las anteriormente vistas en nuestra historiografía".** Parentini, Luis Carlos y Herrera, Patricio "Los Afuerinos y su Impacto en la penetración de Araucanía", pág 68. En Revista de Historia y Geografía N° 17. Santiago de Chile 2003. pp 67-117. Otra versión de este trabajo, aparecido bajo el

mismo título pero que, sin embargo demuestra algunas diferencias en relación a la versión anterior, puede consultarse, a su vez en "Araucanía, La Frontera Mestiza, Siglo XIX". Ediciones UCSII. Santiago de Chile 2003. pp 101-179.

(4) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza". En "Relaciones Fronterizas en la Araucanía", pag 12. Ediciones Universidad Católica. Santiago de Chile 1982. 283 pp.

(5) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", pag 21. En "Relaciones Fronterizas en la Araucanía". Ediciones Universidad Católica. Santiago de Chile 1982. 283 pp.

(6) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", pag 12. Id ob cit.

(7) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", pag 12. Id ob cit.

(8) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", pag 19. Id ob cit.

(9) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", pag 21. Id ob cit.

(10) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", pag 12. Id ob cit.

(11) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", pag 13. Id ob cit.

(12) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", pag 30. Id ob cit.

(13) Villalobos, Sergio Id ob cit pag 24.

(14) Villalobos, Sergio Id ob cit págs 19-20.

(15) Barros Arana, Diego "Historia General de Chile". Tomo VI, pag 23. Editorial Universitaria. Santiago de Chile 2001. 346 pp.

(16) Barros Arana, Diego Id ob cit pág 23.

(17) Barros Arana, Diego Id ob cit págs 33-34.

(18) Barros Arana, Diego Id ob cit págs 33-34.

(19) José Antonio Manso de Velasco al Rey de España. Concepción, febrero 28 de 1739. En Barros Arana, Diego. Tomo VI págs 79-80. Id ob cit.

(20) Manso de Velasco. En Id ob cit pág 79.

(21) Id ob cit pág 79.

(22) Barros Arana, Diego "Historia General de Chile". Tomo V, pág 394. Editorial Universitaria. Santiago de Chile 2001. 412 pp.

(23) José María de la Cruz (general) a José Joaquín Pérez (Presidente de la República de Chile). Queime, octubre 18 de 1862. Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 415 . Pieza 4. Fojas 40-42. Esta misma carta la citamos en la Nota 5 del *Capítulo 24 "La negociación de 1862"*.

(24) José María de la Cruz a José Joaquín Pérez. Id ob cit.

(25) Villalobos, Sergio "Guerra y Paz en la Araucanía: periodificación". En Villalobos, Sergio y Pinto, Jorge (compiladores) "Araucanía Temas de Historia Fronteriza". Ediciones Universidad de La Frontera. Temuco 1985. pp 7-30.

(26) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", pág 19. Id ob cit.

(27) Villalobos, Sergio "Una Historia del Pueblo Mapuche", pág 139. Revista de Historia y Geografía N° 17. Santiago de Chile 2003. pp 119-151.

(28) Villalobos, Sergio "Una Historia del Pueblo Mapuche", pág 140. Revista de Historia y Geografía N° 17. Santiago Chile 2003. pp 119-151.

(29) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", pag 15. Id ob cit.

(30) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", pag 13. Id ob cit.

(31) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", pag 13. Id ob cit.

(32) Villalobos, Sergio "Una Historia del Pueblo Mapuche", pág 139. Revista de Historia y Geografía N° 17. Santiago de Chile 2003. pp 119-151.

(33) Villalobos, Sergio "Arturo Leiva, El Primer Avance a la Araucanía, Angol 1862. Universidad de La Frontera, Temuco 1984, 220 páginas", pág 521. En "Historia - Revista del Instituto de Historia de la Universidad Católica". Año 1985. Santiago de Chile. pp 519-523.

(34) Villalobos, Sergio "Arturo Leiva, El Primer Avance a la Araucanía, Angol 1862. Universidad de La Frontera, Temuco 1984, 220 páginas", pág 523. En "Historia-Revista del Instituto de Historia de la Universidad Católica". Año 1985. Santiago de Chile. pp 519-523.

(35) Villalobos, Sergio "Una Historia del Pueblo Mapuche", pág 132. Revista de Historia y Geografía N° 17. Santiago de Chile 2003. pp 119-151.

(36) Villalobos, Sergio "Una Historia del Pueblo Mapuche", pág 133. Revista de Historia y Geografía N° 17. Santiago de Chile 2003. pp 119-151.

(37) Villalobos, Sergio "Arturo Leiva, El Primer Avance a la Araucanía, Angol 1862. Universidad de La Frontera, Temuco 1984, 220 páginas", págs 521, 522, 523. En "Historia- Revista del Instituto de Historia de la Universidad Católica". Año 1985. Santiago de Chile. pp 519-523.

(38) Villalobos, Sergio "Arturo Leiva, El Primer Avance a la Araucanía, Angol 1862. Universidad de La Frontera, Temuco 1984, 220 páginas", pág 523. En "Historia- Revista del Instituto de Historia de la Universidad Católica". Año 1985. Santiago de Chile. pp 519-52..

(39) Villalobos, Sergio "Una Historia del Pueblo Mapuche", pág 150. Revista de Historia y Geografía N° 17. Santiago Chile 2003. pp 119-151.

Capítulo 4: Los enfoques actuales. Segunda Parte: Araucanía siglo 19

(1) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", pág 22. En "Relaciones Fronterizas en la Araucanía". Ediciones Universidad Católica. Santiago de Chile 1982. 283 pp.

(2) Villalobos, Sergio Id ob cit pág 22.

(3) Villalobos, Sergio Id ob cit pág 59.

(4) Villalobos, Sergio Id ob cit pág 64.

(5) Villalobos, Sergio "Una Historia del Pueblo Mapuche", pág 139. Revista de Historia y Geografía N° 17. Santiago de Chile 2003. pp 119-151.

(6) Villalobos, Sergio Id ob cit pág 130.

(7) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", pág 22. En "Relaciones Fronterizas en la Araucanía". Ediciones Universidad Católica. Santiago de Chile 1982. 283 pp.

(8) Villalobos, Sergio Id ob cit. págs 59-60.

(9) Villalobos, Sergio "Arturo Leiva, El Primer Avance a la Araucanía, Angol 1862. Universidad de La Frontera, Temuco 1984, 220 páginas", pág 520. En "Historia-Revista del Instituto de Historia de la Universidad Católica". Año 1985. Santiago de Chile. pp 519-523.

(10) Villalobos, Sergio "Arturo Leiva, El Primer Avance a la Araucanía, Angol 1862. Universidad de La Frontera, Temuco 1984, 220 páginas", págs 522-523. En "Historia- Revista del Instituto de Historia de la Universidad Católica". Año 1985. Santiago de Chile. pp 519-523.

(11) Villalobos, Sergio Id ob cit pág 522.

(12) Villalobos, Sergio "Una Historia del Pueblo Mapuche", pág 144. Revista de Historia y Geografía N° 17. Santiago de Chile 2003. pp 119-151.

(13) Villalobos, Sergio Id ob cit. Id.

(14) Villalobos, Sergio Id ob cit pág 145.

(15) Villalobos, Sergio Id ob cit pág 145.

(16) Villalobos, Sergio Id ob cit pág 144.

(17) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", pág 57. En "Relaciones Fronterizas en la Araucanía". Ediciones Universidad Católica. Santiago de Chile 1982. 283 pp.

(18) Villalobos, Sergio "Arturo Leiva, El Primer Avance a la Araucanía, Angol 1862. Universidad de La Frontera, Temuco 1984, 220 páginas", pág 522. En "Historia- Revista del Instituto de Historia de la Universidad Católica". Año 1985. Santiago de Chile. pp 519-523.

(19) Villalobos, Sergio Id ob cit pág 61.

(20) Domingo Santa María (Ministro de Relaciones Exteriores y Colonización) a Aníbal Pinto (Presidente de la República de Chile). Santiago de Chile, 31 de enero de 1880. Archivo Fondos Varios. (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 416. Pieza 14 - (28).

(21) Villalobos, Sergio "Arturo Leiva, El Primer Avance a la Araucanía, Angol 1862. Universidad de La Frontera, Temuco 1984, 220 páginas", págs 519-520. En "Historia- Revista del Instituto de Historia de la Universidad Católica". Año 1985. Santiago de Chile. pp 519-523.

(22) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", pág 55. En "Relaciones Fronterizas en la Araucanía". Ediciones Universidad Católica. Santiago de Chile 1982. 283 pp.

(23) Villalobos, Sergio Id ob cit pág 60.

(24) "La Memoria Olvidada. Historia de los Pueblos Indígenas de Chile. Compilación del Informe de la Comisión de Verdad Histórica y Nuevo Trato", pág 331. José

Bengoia (Compilador). Cuadernos Bicentenario. Santiago de Chile. Noviembre de 2004. 749 pp.

(25) Villalobos, Sergio "Arturo Leiva, El Primer Avance a la Araucanía, Angol 1862. Universidad de La Frontera, Temuco 1984, 220 páginas", pág 521. En "Historia-Revista del Instituto de Historia de la Universidad Católica". Año 1985. Santiago de Chile. pp 519-523.

(26) Villalobos, Sergio Id ob cit pág 522.

(27) Citado en Leiva, Arturo "La Araucanización del Caballo en los Siglos XVI y XVII", pág 182. Anales 1981-1982. Universidad de La Frontera. Temuco. pp 181 203.

(28) Villalobos, Sergio "Arturo Leiva, El Primer Avance a la Araucanía, Angol 1862. Universidad de La Frontera, Temuco 1984, 220 páginas", pág 523. En "Historia-Revista del Instituto de Historia de la Universidad Católica". Año 1985. Santiago de Chile. pp 519-523.

(29) Leiva, Arturo "Rechazo y absorción de elementos de la cultura araucana por los araucanos en el primer siglo de la Conquista de Chile (1541-1655). Tesis de Licenciatura. Escuela de Antropología. Universidad de Chile. Sede Santiago Oriente. Santiago de Chile 1977.

(30) Villalobos, Sergio "Arturo Leiva, El Primer Avance a la Araucanía, Angol 1862. Universidad de La Frontera, Temuco 1984, 220 páginas", pág 521. En "Historia-Revista del Instituto de Historia de la Universidad Católica". Año 1985. Santiago. De Chile. pp 519-523.

(31) Villalobos, Sergio, "Una Historia del Pueblo Mapuche", pág 120. Revista de Historia y Geografía N° 17. Santiago de Chile 2003. pp 119-151.

(32) Villalobos, Sergio Id ob cit pág 130-131.

(33) Villalobos, Sergio "Arturo Leiva, El Primer Avance a la Araucanía, Angol 1862. Universidad de La Frontera, Temuco 1984, 220 páginas", pág 519. En "Historia-Revista del Instituto de Historia de la Universidad Católica". Año 1985. Santiago. De Chile. pp 519-523.

(34) Villalobos, Sergio "Tres Siglos y Medio de Vida Fronteriza", págs 60-64. En "Relaciones Fronterizas en la Araucanía". Ediciones Universidad Católica. Santiago de Chile 1982. 283 pp.

(35) Guevara, Tomás "Historia de la Civilización de Araucanía". Tomo III, págs 176-177. Imprenta Barcelona. Santiago de Chile 1902.

(36) Guevara, Tomás "Historia de la Civilización de Araucanía". Tomo III, pág 177. Imprenta Barcelona. Santiago de Chile 1902.

(37) "La Memoria Olvidada. Historia de los Pueblos Indígenas de Chile. Compilación del Informe de la Comisión de Verdad Histórica y Nuevo Trato", pag 335. Bengoa, José (Compilador). Cuadernos Bicentenario. Santiago de Chile. Noviembre de 2004. 749 pp.

(38) Pinto, Jorge "De la Inclusión a la Exclusión", pág 209. Colección Idea. Instituto de Estudios Avanzados. Universidad de Santiago de Chile 2000. 248 pp.

Tercera Parte

La Situación Interétnica entre 1850 y 1862 y algunos de sus componentes más esenciales

Capítulo 8 : La Etnia Mapuche y la Situación Interétnica hacia 1850

(1) Blancpain, Jean Pierre "Conquete et Frontières en Amérique Latine. Le Chili et Les Araucans des origines au XIX° siècle", pag 109. TH Letres 1983-5. Biblioteque de L'Universite de Besancon. (traducción al español nuestra).

(2) Boccara, Guillaume "Etnogénesis mapuche: resistencia y restructuración entre los indígenas del centro-sur de Chile (siglos XVI-XVIII)", pág 429. <http://muse.jhu.edu/demo/hahr/79.3boccara.html>.

(3) Bengoa, José "Historia del Pueblo Mapuche", pág 69. Ediciones Sur. Santiago de Chile 1985. 426 pp.

(4) Bengoa, José Id ob cit pág 126.

(5) Boccara, Guillaume Id ob cit pág 429.

(6) Aldunate del Solar, Carlos "El Indígena y la Frontera", pág 76. En Villalobos, Sergio (y otros) "Relaciones Fronterizas en la Araucanía". Ediciones de la Universidad Católica de Chile. Santiago de Chile 1982. 283 pp.

(7) Bengoa, José Id ob cit pág 69.

(8) Bengoa, José Id ob cit págs 71 a 132.

(9) Sobre este tema pueden consultarse, entre otros Metraux, Alfred "Religions et Magies Indiennes d'Amérique du Sud-Le Chamanisme Araucan". Edit Gallimard. Paris 1967; Faron, Louis "Hawks of the Sun: Mapuche Morality and its Ritual Attributes". University of Pittsburg Press 1964; Leiva, Arturo "El Chamanismo y la Medicina entre los Araucanos". En Arturo Leiva (y otros). "Los Espíritus Aliados – Chamanismo y Curación en los Pueblos Indios de Sudamérica". Ediciones Abya-Yala. Colección 500 Años. N° 31. Quito 1991. 68 pp; Foerster, Rolf "Introducción a la Religiosidad Mapuche". Editorial Universitaria. Santiago de Chile 1993.

(10) El Correo del Sur (de Concepción) N° 225. Año 1853. "Nacimiento. Corresponsal".

(11) Ver también *Capítulo 11* de esta Tesis, "*La posición política indígena explícitamente planteada*" Notas 7 a 10 cartas de Mañil Bueno. Sobre el tema general de los lenguaraces y capitanes de amigos, aunque en relación a una época histórica anterior a la que tratamos aquí, puede consultarse, entre otros, Villalobos, Sergio "Tipos Fronterizos en el Ejército de Arauco", pp 175-208. En Villalobos, Sergio (y otros) "Relaciones Fronterizas en la Araucanía". Ediciones de la Universidad Católica de Chile. Santiago de Chile 1982. 283 pp.

(12) Id anterior *Capítulo 11* de esta Tesis, "*La posición política indígena explícitamente planteada*", ob cit.

(13) Archivo de la Real Audiencia (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 3204. Pieza 13. "Ceremonial del parlamento celebrado en el campo de Negrete a orillas del río Duqueco, Isla de la Laja de esta frontera de Chile con los cantones o butalmapus de los indios habitantes desde el mar a a las cordilleras al sur de nuestra barrera del Bio Bio hasta el de Toltén por el muy Ilustre Señor Presidente Don Ambrosio O'Higgins Vallenar conforme que se practicara en cada nuevo gobierno de los Señores Capitanes Generales de este Reyno". En Méndez

Beltrán, Luz María "La Organización de los Parlamentos de Indios en el Siglo XVIII", págs 118-119. En Villalobos, Sergio (y otros) "Relaciones Fronterizas en la Araucanía" pp 113-173. Ediciones de la Universidad Católica de Chile. Santiago de Chile 1982. 283 pp.

(14) Casanova Guarda, Holdenis "La Araucanía Colonial: discursos, imágenes y estereotipos (1550-1800)", pág 84. En "Del Discurso Colonial al Proindigenismo. Ensayos de Historia Latinoamericana", Jorge Pinto Rodríguez (ed). Ediciones Universidad de La Frontera. Temuco 1998.

(15) Barros Arana, Diego "Historia General de Chile" Tomo IV pág 348. Editorial Universitaria. Centro de Investigaciones Diego Barros Arana. Santiago de Chile 2000. 377 pp.

(16) Reuel Smith, Edmond "Los Araucanos", pág 152. Santiago de Chile 1915.

(17) El Mercurio de Valparaíso. 23 de mayo de 1859. "Los Araucanos". En Jorge Pinto Rodríguez "De la Inclusión a la Exclusión. La formación del estado, la nación y el pueblo mapuche", pag 116. Colección IDEA. Instituto de Estudios Avanzados. Universidad de Santiago de Chile 2000. 248 pp.

(18) Palaviccino, Victorino (Fray), "Memoria de la Araucanía por un misionero del Colegio de Chillán", pág 3. Santiago de Chile 1860.

(19) Orrego, José María (Fray), "Memoria sobre la Civilización de los Araucanos", págs 38-39. Santiago de Chile. Junio 1854.

(20) El Correo del Sur (de Concepción) N°s 413, 415, 416, 418, correspondientes, respectivamente a los días 14, 16, 21 y 25 de noviembre de 1854. Domingo Faustino Sarmiento. "Los Salvajes de la Araucanía y la Dignidad Nacional".

(21) Nota 51. Oficio del 1° de diciembre de 1854 del Ministro del Interior (Antonio Varas) al Intendente de la Provincia de Arauco. Archivo del Ministerio del Interior (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 306 "Libro Copiador de Decretos y Comunicaciones con Autoridades de Arauco. 1852-1875".

(22) Santiago Salamanca (a nombre del Intendente de la Provincia de Arauco) al Ministro del Interior. Los Angeles, 26 de octubre de 1855. Archivo del Ministerio del Interior (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 307. "Correspondencia, Informes y Cuentas Relativas a la Intendencia de Arauco".

(23) Blancpain, Jean Pierre Id ob cit, pag 13. (traducción al español nuestra).

(24) Aldunate del Solar, Carlos Id ob cit, pág 79.

(25) Aldunate del Solar, Carlos Id ob cit. Id.

(26) Leiva, Arturo "Rechazo y absorción de elementos de la cultura española por los araucanos en el primer siglo de la conquista de Chile (1541-1655)". Tesis de Licenciatura. Departamento de Antropología. Facultad de Filosofía y Educación. Sede Santiago Oriente. Universidad de Chile 1977.

(27) Ver por ejemplo a este respecto Latcham, Ricardo "La capacidad guerrera de los araucanos sus armas y métodos militares". Revista Chilena de Historia y Geografía. Tomo XV. Santiago de Chile 1915.

(28) Padden, Robert Charles "Cultural Change and Military Resistance in Araucanian Chile" 1550-1730, pp 103-121 . Southwestern Journal of Anthropology. Volumen 13. Albuquerque. New Mexico 1957. (traducción al español nuestra).

(29) Padden, Robert Charles Id ob cit. (traducción al español nuestra).

Capítulo 9: El concepto de *situacion fronteriza* y las variables Etnía y Política

(1) En Juan Contreras Arias, Eugenio Flores Marambio, Inés Herrera Canales, Leonardo Mazzei Degrazia, Arístides Rivera Navarro, Rodia Romero Sepúlveda "Fuentes para un Estudio de Demografía Histórica de Chile en el siglo XVIII". Universidad de Concepción. Instituto Central de Historia auspiciado por el Centro Latinoamericano de Demografía. Celade. Santiago de Chile 1971.

(2) Archivo de Barros Arana (En Sala Medina de la Biblioteca Nacional de Santiago de Chile). B.A.E. 25-2 Folio. 67 pp.

(3) Barros Arana, Diego "Historia General de Chile". Tomo VI pág 79. Editorial Universitaria. Centro de Investigaciones Diego Barros Arana. Santiago de Chile 2000. 346 pp.

(4) Barros Arana, Diego "Historia General de Chile". Tomo V pág 252. Editorial Universitaria. Centro de Investigaciones Diego Barros Arana. Santiago de Chile 2000. 412 pp.

(5) Méndez Beltrán, Luz María "La Organización de los Parlamentos de Indios en el Siglo XVIII". En Villalobos, Sergio (y otros) "Relaciones Fronterizas en la Araucanía" pp 109-173. Ediciones de la Universidad Católica de Chile. Santiago de Chile 1982. 283 pp.

(6) Pinto Rodríguez, Jorge "Integración y Desintegración de un Espacio Fronterizo. La Araucanía y las Pampas, 1550-1900", pág 33. En Jorge Pinto Rodríguez (ed) "Araucanía y Pampas. Un mundo fronterizo en América del Sur". Ediciones Universidad de La Frontera. Temuco 1996. 269 pp.

(7) Barros Arana, Diego Id ob cit. Tomo VI pág 38.

(8) Blancpain, Jean Pierre "Conquete et Frontières en Amérique Latine. Le Chili et Les Araucans des origines au XIX^o siècle", pag 113. TH Letres 1983-5. Biblioteque de L'Universite de Besancon. (traducción al español nuestra).

(9) Archivo del Ministerio de Guerra (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 356. "Arauco. Asuntos de Frontera. 1865". "Razón de los Terrenos Enajenados por Indígenas o de los Situados en Territorio Indígena". Los Angeles, 31 de octubre de 1864.

(10) Ver por ej Navarro, Leandro "Crónica militar de la Conquista y Pacificación de la Araucanía", pag 278. 2 Vols. Santiago de Chile 1909.

(11) Guevara, Tomás "Historia de la Civilización de Araucanía". Tomo III. Imprenta Barcelona. Santiago de Chile 1902.

(12) Manso de Velasco al Rey de España. Concepción, 28 de febrero de 1739. En Diego Barros Arana, Id ob cit. Tomo VI pág 80.

(13) "Resumen de la cantidad de Indios infieles con separación de sexos y edades que habitan desde el rio Bio Bio norte sur hasta el de Tolten y desde la mar leste oeste, hasta la Cordillera Real de Los Andes, dividido en Butalmapus o cantiones y subdividido en Ayllarehues o gobiernos particulares con estado comprensivo de cada Butalmapu y uno general de los cuatro que manifiesta el total de havitantes calculado prudentemente por las observaciones del lengua jeneral, Capitanes de amigos y otros sujetos de inteligencia, con una breve relación o notas respectivas a su quietud y al gobierno de la frontera". Los Angeles, 26 de noviembre 1796. En Juan Contreras Arias, Eugenio Flores Marambio, Inés Herrera Canales, Leonardo Mazzei Degrazia, Arístides Rivera Navarro, Rodia Romero Sepúlveda "Fuentes para un Estudio de Demografía Histórica de Chile en el siglo XVIII". Universidad de Concepción. Instituto Central de Historia auspiciado por el Centro Latinoamericano de Demografía. Celade. Santiago de Chile 1971.

(14) "Memoria que a S.E. el Presidente de la República pasa el señor General de División, don José María de la Cruz, observando lo que en noviembre de 1861 presentó al Supremo gobierno el señor Coronel don Pedro Godoi, con motivo del pensamiento de realizar la ocupación del territorio araucano", pág 6. En Cornelio Saavedra, "Documentos Relativos a la Ocupación de Arauco". 2 Vols Santiago de Chile 1870.

(15) Francisco Bascuñán Guerrero al Director de la Oficina de Estadística. Los Angeles, 1º de septiembre de 1854. Archivo de la Intendencia de Arauco (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 1853/1855-56 "Comunicaciones con los Intendentes y otras Autoridades". Nota N° 89. También Francisco Bascuñán Guerrero al Ministro de Guerra. Los Angeles, 3 de mayo de 1856. Archivo del Ministerio de Guerra (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 431. "Intendencia de Ñuble y Arauco 1856-1859". Memoria Anual pág 19-21.

(16) Pinto Rodríguez, Jorge "Integración y Desintegración de un Espacio Fronterizo. La Araucanía y las Pampas, 1550-1900", pág 33. En Jorge Pinto Rodríguez (ed) "Araucanía y Pampas. Un mundo fronterizo en América del Sur". Ediciones Universidad de La Frontera. Temuco 1996. 269 pp.

(17) Palaviccino, Victorino (Fray) "Memoria de la Araucanía por un misionero del Colegio de Chillán", pág 7. Santiago de Chile 1860.

(18) El Correo del Sur (de Concepción). 30 de mayo de 1854.

(19) El Correo del Sur (de Concepción) N° 1366.

Capítulo 10: La crisis fronteriza de 1859-61

(1) Diversos Autores Anónimos "Cuadro Histórico de la administración Montt escrito según sus propios documentos", pág 50. Imprenta i Librería del Mercurio. Valparaíso 1861.

(2) Guevara, Tomás "Historia de la Civilización de Araucanía". Tomo III. Imprenta Barcelona. Santiago de Chile 1902.

(3) Lara, Horacio "Crónica de la Araucanía". 2 Vols. Santiago de Chile 1889.

(4) Guevara, Tomas Id ob cit.

(5) El fenómeno de la internación en el territorio indígena de partidas armadas al comienzo de la Revolución de 1859, ha sido también descrito en un trabajo de fecha reciente como es, Parentini, Luis Carlos y Herrera, Patricio "Los Afuerinos y su Impacto en la Penetración de Araucanía", págs 90-93. En Revista de Historia y Geografía N° 17. Santiago de Chile 2003. pp 67-117. Enfocado desde una perspectiva algo distinta, otro trabajo de fecha reciente sobre el mismo tema, constituye a su vez, Arreola, Pablo-Raúl "Reorganization of Chile's frontier administration and the origins of the Mapuche revolt of 1859" Canadian Journal of Latin American and Caribbean studies. Vol. 25. Nr. 50. Ottawa 2000 . pp 131-167.

(6) El Correo del Sur (de Concepción) N° 1186. Diciembre de 1859.

(7) Ruiz-Aldea, Pedro. En Diversos Autores "Cuadro Histórico de la administración Montt escrito según sus propios documentos" pág 564. Imprenta i Librería del Mercurio. Valparaíso 1861.

(8) Diversos Autores "Cuadro Histórico de la administración Montt escrito según sus propios documentos", pag 9. Imprenta i Librería del Mercurio. Valparaíso 1861.

(9) Rafel Egaña "Memorias de la Revolución de 1859 (tomadas de los papeles inéditos de Benjamín Vicuna Mackena)" pag 582 . (Carece de datos de edición).

(10) Miguel Pradel a Nicolás Tirapegui. Renaico (Territorio Indígena), 9 de marzo de 1859. Archivo de Vicuña Mackenna (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 50. Foja 185.

(11) Miguel Pradel a Nicolás Tirapegui Id ob cit.

(12) Miguel Pradel a Nicolás Tirapegui Id ob cit.

(13) El Ferrocarril (de Santiago). 16 de febrero de 1860. "La Revolución del 59 i los Araucanos".

(14) El Mercurio de Valparaíso. 25 de noviembre de 1859

(15) Miguel Pradel a Nicolás Tirapegui Id ob cit.

(16) Pieza anónima. Archivo del Ministerio del Interior (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 307. Piezas 4 y 14.

(17) Carta de Piñeiro (Gobernador Subrogante Intendencia -revolucionaria- de Nacimiento) a Luis Videla. Archivo de la Gobernación de Nacimiento (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 13. Pieza 2 .

(18) Piñeiro a Luis Videla Id ob cit.

(19) Piñeiro a Luis Videla Id ob cit.

(20) Benjamín Vicuña Mackena. Folleto "La Conquista de Arauco" págs 4 -7. En "El Gobierno y la Revolución". Santiago de Chile 1859. (Existe edición separada).

(21) Piñeiro a Luis Videla Id ob cit.

(22) Piñeiro a Luis Videla Id ob cit.

(23) Guevara, Tomás "Historia de la Civilización de Araucanía". Tomo III pág 228. Imprenta Barcelona. Santiago de Chile 1902.

(24) Diario de Sesiones Parlamentarias "Sesiones" 1861 pag 8. Lectura del Mensaje Presidencial 8 de junio de 1861.

Capítulo 11: La posición política indígena explícitamente planteada

(1) Bengoa, José "Historia del Pueblo Mapuche", pág 70. Ediciones Sur. Santiago de Chile 1985. 426 pp.

(2) El Correo del Sur (de Concepción). 13 de octubre de 1853.

(3) Id ob cit.

(4) Ruiz Aldea, Pedro "Los Araucanos y sus costumbres". Santiago de Chile 1902.

(5) La Serie editorial "Documentos Relativos a la Revolución de La Frontera" fue publicada en las páginas en El Meteoro (de Los Angeles), desde el 26 de junio de

1869 al 25 de diciembre del mismo año. Comprende, correlativamente los N°s 145 a 169 de dicho periódico, cuya aparición era de dos a tres veces a la semana. Sobre esta materia y la Serie editorial ya comentada de El Meteorito, puede consultarse adicionalmente, Bengoa, José "Historia del Pueblo Mapuche", pág 99. Ediciones Sur. Santiago de Chile 1985.

(6) Pinto, Jorge "Del antiindigenismo al proindigenismo en Chile en el siglo XIX", págs 108-109. En Jorge Pinto Rodríguez (ed) "Del Discurso Colonial al proIndigenismo. Ensayos de Historia Latinoamericana". Ediciones Universidad de La Frontera. Temuco 1998. 150 pp. También, Pinto, Jorge "De la Inclusión a la Exclusión. La formación del estado, la nación y el pueblo mapuche", págs 152-153. Instituto de Estudios Avanzados (IDE). Universidad de Santiago de Chile. Santiago 2000. 248 pp. Este autor ha realizado en el primer trabajo mencionado más arriba la reproducción de un párrafo de la carta de Mañil Bueno, el mismo que es, a su vez reproducido en el segundo trabajo, acompañado ahora de algunos comentarios adicionales, párrafo que difiere ligeramente de la versión que realizamos aquí, transcribiéndola del original.

(7) Mañil Bueno (Toki general) al Presidente de la República de Chile, Manuel Montt. Mapu (Territorio Indígena) 21 de septiembre de 1860. Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 835. Fojas 121-124. El Mercurio de Valparaíso 31 de mayo de 1861. La Discusión (de Santiago). Año II. N° 149. Santiago de Chile, mayo de 1861. Todas las citas que siguen a continuación en el texto corresponden a esta carta, hasta que no se indique otra cosa.

(8) Mañil Bueno (Toki general) a Justo José Urquiza (General). Dumo (Territorio Indígena), 1 de mayo de 1860. El Meteorito (de Los Angeles). Serie editorial: "Documentos Relativos a la Revolución de La Frontera". 30 de mayo de 1869.

(9) Carta de Mañil Bueno a Id ob cit.

(10) Carta de Mañil Bueno a Id ob cit.

Capítulo 12: La polaridad republicano-monárquica

(1) La participación de los Araucanos-Mapuches en la llamada Guerra de la Independencia de Chile, entre 1816 a 1826 aproximadamente, puede ser consultada, entre otras obras, en Vicuña Mackenna, Benjamín, "La Guerra a Muerte". Editorial Francisco de Aguirre. Santiago de Chile 1972. (edición original del año 1868). ; Guevara, Tomás, "Los Araucanos en la Revolución de la Independencia 1810-1826". Vol V. Imprenta Cervantes. Santiago de Chile 1910. 431 pp. Las dos constituyen obras prácticamente clásicas sobre tal tema.

(2) La documentación de Bernardino de Pradel a que nos referimos aquí, constituye un conjunto de Piezas de un valor extraordinario que pueden ser definidas, en lo esencial, como una serie de transcripciones literales de lo discutido y tratado en una Junta de los Araucanos-Mapuches realizada en tiempos de guerra, lo cual la transforma en una documentación única en su especie y que por primera vez ve la luz, a diferencia de otros documentos de un carácter similar, obtenidos en épocas posteriores, pero siempre cuando a esas asambleas o reuniones de los Araucanos-Mapuches, concurrían autoridades chilenas de distinto género, y cuando había ya dejado de constituir, naturalmente, la Araucanía, el territorio independiente que fuera. La documentación en cuestión, constituye un conjunto de aproximadamente 60 Fojas, las que responden y se encuentran reunidas bajo el título de: "Revolución del 59. Papeles encontrados en poder de Pradel". Archivo Fondos Varios. (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 883. Fojas 90 a 146. Dentro del mismo Legajo, se encuentran incluidos una gran gama de documentos de distinta naturaleza y composición, tales como cuadernillos, hojas sueltas, apuntes sin mayor especificación de fecha ni autor, transcripciones en general, a veces en duplicado. No nos ha sido posible averiguar, en qué condiciones los documentos descritos, fueron, primero, encontrados, luego agrupados y, después, reunidos y archivados bajo la denominación señalada. No resulta, sin embargo, tan difícil de conjeturar, a qué puede deberse la existencia de estos papeles adoptando la forma descrita. Pradel, a la época, -debe advertirse-, había perdido completamente el sentido de la

audición, por lo cual era general y popularmente denominado como "el sordo Pradel", llegando a afectarlo aquella pérdida de una manera tan absoluta y completa, que aún para poder tener idea hasta de las cuestiones más mínimas, debía leer los mensajes que sus interlocutores del caso se hubieran decidido a pasarle. De ahí nace la disposición de Pradel a tener, en su poder, una gran cantidad de hojas escritas que abarcan hasta los más pequeños asuntos, y que es posible advertir a través del estudio de su documentación encontrada. Para el caso que estamos tratando aquí, la Junta de Caillín, alguien, ya fuera Pantaleón Sánchez, que asistía a la reunión conjuntamente con él –y que era reconocido en aquel entonces como el mayor intérprete o traductor en lengua araucana perteneciente al bando anti-montista- o quizás algunos de sus ayudantes o empleados de su hacienda rural, han debido poner por escrito los discursos de los jefes Araucanos-Mapuches que participaban en la Junta ya mencionada. La parte de estos apuntes que utilizamos aquí y que han sido incluídas en el Legajo anterior, corresponde, en esencia, sólo a la Junta de Caillín, presidida por Nahuel-Tripay y de la cual se difundieran amplias noticias en la prensa de la época –llegando a denominársela, incluso, un "Congreso" de los Araucanos-Mapuches- por la importancia política que se atribuyó a la misma en aquellos instantes. Los apuntes en cuestión, se encuentran confeccionados en base a un número sucesivo de párrafos, los cuales se sitúan a continuación de un determinado título, por ejemplo, el que suministra el nombre de algunos de los distintos participantes en el debate: Mañil, Calvucoi, Nahueltripay, Lonconao y Gūaiquiñir (de Angol), o, a veces, que vienen a continuación también de un particular encabezado, por ejemplo, "Dice Mañil", "Contestación de Guaiquiñir", etc., sin contar con un encabezado especial, y que lleva el nombre de "Palabras que dije en la Junta", que es atribuible, con toda seguridad, al mismo Bernardino Pradel, el cual, constituye, además, todo un programa político destinado a los Araucanos-Mapuches de entonces.

(3) Piezas sucesivas correspondientes del documento ya anteriormente citado, "Revolución del 59. Papeles encontrados en poder de Pradel". Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 883. Fojas 90 a 146.

(4) Id ob cit.

(5) Id ob cit.

(6) Id ob cit.

(7) Papeles de Bernardino Pradel Id ob cit.

(8) En la literatura más reciente, la participación de los Araucanos-Mapuches junto al bando realista y haciendo causa común contra de los patriotas, durante la llamada Guerra de la Independencia, puede ser consultada en el documento y libro a la vez, titulado "La Memoria Olvidada. Historia de los Pueblos Indígenas de Chile". José Bengoa (Compilador). Santiago de Chile noviembre 2004. La obra en cuestión, debe ser considerada como un documento oficial de la Presidencia de la República de Chile emitido bajo el Gobierno del Sr Ricardo Lagos y que recoge, en lo esencial, las conclusiones de la llamada "Comisión de Verdad Histórica y Nuevo Trato de los Pueblos Indígenas", organismo creado por el mismo Presidente de la República, en enero del año 2001. En relación al tema en cuestión a que se refiere esta Nota, la publicación anterior, textualmente, va a señalar lo siguiente: "**De esta manera los mapuches adhirieron mayoritariamente al bando realista** (durante la Guerra de la Independencia) **y lucharon contra los chilenos, contra los fundadores de la patria**". Ob cit pág 317.

(9) "**Los mapuches** –dice Bengoa- **se vieron envueltos en una guerra ajena entre patriotas y realistas, pero fieles a los acuerdos y la palabra empeñada, mantuvieron sus compromisos contraídos en los parlamentos con los españoles. En ellos, los españoles reconocían el territorio y autonomía del pueblo mapuche, en cambio los patriotas pensaban en un territorio unificado bajo la bandera chilena desde el Norte hasta el cabo de Hornos. Los mapuches percibieron esta diferencia entre españoles y chilenos y temieron, con evidente previsión, la constitución de un gobierno central en Santiago que, poseedor de fuerzas armadas ofensivas, atacara y sometiera definitivamente el territorio**". En "La Memoria Olvidada" ob cit pág 317.

(10) Mañil Bueno (*Toki* general) al Presidente de la República de Chile, Manuel Montt. Mapu (Territorio Indígena) 21 de septiembre de 1860. Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 835. Fojas 121-124. El Mercurio de Valparaíso 31 de mayo de 1861. La Discusión (de Santiago). Año II. N° 149. Santiago de Chile, mayo de 1861.

(11) Todas las citas anteriores corresponden a la carta de Mañil Id ob cit.

(12) Carta a Catrileo y Huinca Pinolevi atribuible a una autoridad fronteriza identificada solamente a través de su firma. En Archivo de Cornelio Saavedra. (En Biblioteca de la Casa Central de la Universidad de Chile). Pieza N° 42.

(13) Carta de Mañil Id ob cit.

Capítulo 13: El Toki Magnil Wenú(Mañil Bueno) y su significado político/étnico en sí

(1) El Correo del Sur (de Concepción). 6 de diciembre de 1860.

(2) El Correo del Sur. Id ob cit.

(3) José María de la Cruz (general) a Aníbal Pinto. Casablanca, 3 de marzo de 1859. Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 413. Pieza 5. Fojas 56 a 59.

(4) Ruiz Aldea, Pedro "Los Araucanos y sus costumbres". Santiago de Chile. 1902.

(5) Vicuña Mackenna, Benjamín "Diez Años de la Administración Montt", pag 85 Santiago de Chile 1862.

(6) Ruiz Aldea, Pedro "Los Araucanos y sus costumbres". Id ob cit.

(7) Id ob cit.

(8) Id ob cit.

(9) Bengoa, José "Historia del Pueblo Mapuche", pag 87. Ediciones Sur. Santiago de Chile 1985.

(10) Reuel Smith, Edmond "Los Araucanos", pág 120. Santiago de Chile 1915.

Capítulo 14: La posición política ambigua del general José María de la Cruz

(1) La importante participación que cupiera al general José María de la Cruz en los sucesos de la llamada "Guerra a Muerte", puede ser consultada, a través de otros, en el libro del mismo nombre, ya anteriormente citado, Vicuña Mackenna, Benjamín "La Guerra a Muerte". Editorial Francisco de Aguirre. Santiago 1972. (edición original 1868).

(2) La documentación que sirve de base a este capítulo, consiste en 7 cartas enviadas por el general José María de la Cruz a su yerno, Aníbal Pinto, el futuro Presidente de Chile, y que se encuentran depositadas en el Archivo Fondos Varios

(En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 413. Pieza N° 5-, lugar donde también las hemos consultado nosotros. Las cartas en cuestión, resultan accesibles en una versión mecanografiada que se ha efectuado de las mismas, lo cual hace suponer que su recopilación y archivo, data de una época aparentemente posterior a cuando fueron emitidas las cartas, hecho sobre el cual, no disponemos, sin embargo, de antecedentes mayores. Considerando el tiempo transcurrido desde el momento que tuviéramos acceso a la documentación referida (1983-84) no puede descartarse, sin embargo, que las referidas cartas no hayan sido tomadas como base para alguna publicación moderna, hecho sobre el cual, no podemos, sin embargo, tampoco, brindar antecedentes, si bien no se encuentra ninguna alusión semejante a la posibilidad de que haya ocurrido este hecho en el conjunto de la literatura que hemos consultado y dedicada a este tema

(3) José María de la Cruz (general) a Aníbal Pinto. Queime, 13 de julio de 1859. Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 413. Pieza N° 5. Fojas 70-72.

(4) José María de la Cruz (general) a Aníbal Pinto. Id ob cit.

(5) José María de la Cruz (general) a Aníbal Pinto. Casablanca, 27 de enero de 1859. Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 413. Pieza N° 5. Foja 55.

(6) José María de la Cruz (general) a Aníbal Pinto. Id ob cit.

(7) José María de la Cruz (general) a Aníbal Pinto. Casablanca 21 de febrero de 1859. Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 413. Pieza N° 5. Fojas 1-3.

(8) José María de la Cruz (general) a Aníbal Pinto. Casablanca, 3 de marzo de 1859. Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 413. Pieza N° 5. Fojas 56-59.

Capítulo 15: La nueva situación política nacional hacia septiembre de 1861

(1) En relación a opiniones sobre Cornelio Saavedra emitidas por parte de Bernardino Pradel y el general José María de la Cruz, puede consultarse la Nota 6, *Capítulo 21*, de este mismo trabajo: *"El bando político aliado a los Araucanos-Mapuche"*, así como el conjunto del *Capítulo 23*, también de este mismo trabajo, *"El general Cruz y su posición frente al conflicto al interior del Estado"*.

(2) Otra referencia específica al tema de la Hacienda de Picoltué la hemos efectuado en el *Capítulo 16* de este mismo trabajo, "La posición de Cornelio Saavedra en particular", Nota 3.

(3) Detalles más precisos acerca de las operaciones llevadas a cabo contra los Araucanos-Mapuches en la Alta y Baja Frontera a continuación del alzamiento revolucionario y durante la Revolución y Guerra Civil de 1859 en La Frontera, pueden consultarse en Guevara, Tomás, "Historia de la Civilización de Araucanía" Tomo III ob cit, y a ellos hacemos referencia también, en la Nota 8 del *Capítulo 16* de este mismo trabajo, *"La posición de Cornelio Saavedra en particular"*.

(4) La administración de Montt, -se va afirmar en un folleto anti-montista contemporánea a esos sucesos-, había intentado situarse en una especie de término medio político en relación a los partidos tradicionales, **"y formulaba la política del círculo³ que se había formado con el apellido de Partido nacional, de suyo engañoso e hipócrita en que se colocaba el gobierno y que quedaba encomendado a su propia prudencia, sin ofrecer la menor garantía de que serían consultadas las aspiraciones del país, ni respetados los intereses generales"**. En

³ Subrayado nuestro.

“Cuadro Histórico de la Administración Montt escrita según sus propios documentos”, pág 23. Imprenta y Librería del Mercurio. Valparaíso 1861.

(5) Francisco Antonio Encina, a quién se podría aplicar, eventualmente, el título del mayor historiador general del país, llega a sustentar, la opinión, en su obra, que, en la oposición a Cornelio Saavedra podía haber actuado al temor a un golpe de Estado encabezado por él y que habría contado con el respaldo del Ejército estacionado mayormente en La Frontera, movimiento cuyo objetivo no debería haber sido sino tratar de recolocar en el poder a la dupla Manuel Montt-Antonio Varas, cuya continuidad en el gobierno, había logrado, al menos interrumpir, la Revolución de 1859. Ver Encina, Francisco Antonio “Historia de Chile”. Tomo XIII. Santiago de Chile 1947. En otro sentido, dentro de la amplia literatura consagrada al régimen de Manuel Montt, podemos citar en especial aquí la obra de Benjamín Vicuña Mackenna de conjunto sobre esta época y relativamente contemporánea a esos sucesos, “Historia de los 10 Años de la Administración Montt”. 5 Tomos. Imprenta Chilena. Santiago de Chile 1862. Otra obra también relevante y perteneciente igualmente a la época, la constituye, Pedro Pablo Figueroa “Historia de la Revolución Constituyente”. Santiago de Chile 1865. Obra, en cambio, de una época ya posterior resulta ser, por ejemplo, Alberto Edwards “El gobierno de don Manuel Montt”. Editorial Nascimento. Santiago de Chile 1932.

(6) Tomás Guevara –el historiador que, hasta el presente, podría considerarse como el más clásico existente sobre la Araucanía- en relación al Proyecto Saavedra, textualmente, sostiene: “**..esto suscitó susceptibilidades al creerse que este Proyecto significaba colocar al Ejército en manos de los antiguos monttvaristas..**”. Guevara, Tomás “Historia de la Civilización de Araucanía”. Tomo III pág 293. Ob cit.

(7) En una referencia moderna al papel que habrían jugado ambos periódicos en La Frontera, -si bien, tal como estamos señalando en el texto, haciendo referencia

a una época inmediatamente anterior-, se expresa lo siguiente al respecto: **"A través de El Mercurio de Valparaíso y El Ferrocarril de Santiago los grupos dirigentes chilenos..... expusieron sus planteamientos, justificando no sólo la invasión, sino la agresión al indígena. Se podría decir que se elaboró una especie de "ideología de la ocupación", de fuerte contenido antiindigenista que apresuró y legitimó la acción del estado, proyectando a la opinión pública la idea de un mapuche de barbaridad incorregible, que ultrajaba al país y entorpecía su desarrollo".** En Pinto, Jorge: "De la Inclusión a la Exclusión", pág 130. Instituto de Estudios Avanzados (IDEA). Universidad de Santiago de Chile. Santiago 2000. 248 pp. En relación al papel de la prensa frente a la Araucanía, también puede consultarse un trabajo de fecha reciente, Parentini, Luis Carlos y Herrera, Patricio "Araucanía Maldita: Su Imagen a través de la Prensa, 1820-1860". En (varios autores) "Araucanía: La Frontera Mestiza, Siglo XIX". Ediciones UCSH. Santiago de Chile noviembre 2003.

(8) Lara, Horacio "Crónica de la Araucanía", pág 210. Imprenta El Progreso. Santiago de Chile 1889.

(9) Tomamos estas noticias de la obra de Horacio Lara, por constituir prácticamente ésta última, la única fuente existente acerca de las ya mencionadas reuniones sostenidas entre Cornelio Saavedra y el Presidente de la República de entonces, José Joaquín Pérez, y sobre las cuales no hemos encontrado ninguna otra referencia especial en distintas otras obras dedicadas al tema. La obra de Horacio Lara, de la cual se realiza, además, un extenso uso en una publicación de fecha muy reciente, como es el Informe de la Comisión de Verdad Histórica y Nuevo Trato, publicada bajo el título de La Memoria Olvidada, ob cit (José Bengoa, compilador) y que constituye un documento oficial de la Presidencia de la República de Chile-, viene a corresponder, además, a conocer directamente la opinión de Cornelio Saavedra, por haber puesto éste a disposición de Lara, su archivo personal y privado -del cual podemos decir, después de conocer ese Archivo, que Lara, desgraciadamente, hizo muy poco uso- y haber coeditado Saavedra la obra en cuestión, conjuntamente con el militar que sería el sucesor de aquel en el mando de La Frontera, el comandante Gregorio Urrutia.

(10) En relación al problema la división política general a causa de la Política Indígena que se estaba tratando de implementar en La Frontera de aquella época, puede consultarse, en particular, el *Capítulo 22*, de este mismo trabajo "*La división política general en torno a la Política Indígena*", Nota 15 y ss.

(11) Una referencia al tema de la adquisición de tierras o la aspiración a adquirirlas, por parte de los militares estacionados en La Frontera, puede encontrarse también en la obra clásica de Guevara, Tomás "Historia de la Civilización de Araucanía". Tomo III. Ob cit.

(12) Dadas las circunstancias anteriormente explicadas respecto a la obra de Lara, aunque no estamos, por cierto, en condiciones de autenticar por completo esta declaración, nos parece que se encuentra dentro de la línea de lo que puede haber manifestado Saavedra, en la oportunidad señalada. Lara, Horacio ob cit pág 211.

(13) El Correo del Sur. 15 de octubre de 1861.

(14) El Meteorito (de Los Angeles), N°s 129-135. 4 y 5 de marzo de 1869. Dentro de los estudios más actuales sobre esta temática, una pequeña nota biográfica sobre Cornelio Saavedra, puede consultarse también en Bengoa, José "El Plan Saavedra". En "Historia". Ob cit pp 170-174.

(15) Saavedra, Cornelio. En "Documentos Relativos a la Ocupación de Arauco". Una reseña bibliográfica sobre esta obra la efectuamos en la Nota subsiguiente.

(16) Ocupación de Arauco ob cit pág 6.

(17) Una copia manuscrita del documento, y que bien puede ser aquella correspondiente al original, se encuentra en el Archivo del Ministerio del Interior (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 353. Valparaíso 11 de

octubre de 1861. Una copia manuscrita pero, ahora, mecanografiada del mismo documento anterior, y que probablemente fuera efectuada teniendo a la vista el original, se encuentra, a su vez, en el Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 413. Pieza 5. Fojas 3-38. Por otra parte, constituyendo el libro o publicación de Saavedra una recopilación efectuada por él de diferentes trabajos pertenecientes a distintos autores y de muy distinta naturaleza también, ésta última copia manuscrita, no corresponde en algunos casos, exactamente, a la publicación efectuada. El trabajo o documento de Cornelio Saavedra, forma parte, entonces del libro hecho publicar por él, y cuyo título, en extenso, es el siguiente: "Documentos Relativos a la Ocupación de Arauco que contienen los trabajos practicados desde 1861 hasta la fecha por el Coronel de Ejército don Cornelio Saavedra". Imprenta La Libertad. Santiago de Chile 1870. Como diremos más adelante, en este mismo Capítulo al cual pertenece la presente Nota, el trabajo vería por primera vez la luz pública al aparecer en las páginas de el periódico *El Ferrocarril* (de Santiago de Chile), con fecha 27 de noviembre de 1861.

(18) *El Ferrocarril* (de Santiago de Chile). 27 de noviembre de 1861.

Capítulo 16: La posición de Cornelio Saavedra en particular

(1) La ocupación final del territorio indígena o de la Araucanía, como se la ha denominado también, proceso que, en general, se sitúa entre los años 1862 a 1883 y respecto a la cual se han empleado históricamente distintos términos para denominarla, tales como Pacificación de la Araucanía, Ocupación de la Araucanía, Expansión a la Araucanía, -proponiendo, ahora, la Comisión de Verdad Histórica y

Nuevo Trato el año 2003, el término "Invasión a la Araucanía" o "Invasión al Territorio Indígena" para designar el proceso, ha dado origen a una relativamente vasta literatura, entre la cual sobresalen obras clásicas, especializadas o monográficas, generales, etc., y que se siguen produciendo al presente (2006). Dentro de las obras propiamente clásicas o tradicionales sobresalen, ante todo, los trabajos de Tomás Guevara (1902), Leandro Navarro (1909), y Horacio Lara (1889). Dentro de los trabajos más recientes, o modernos pueden citarse, entre otros, los trabajos, ante todo, de Jorge Pinto (1992, 2000), José Bengoa (1985), Sergio Villalobos (1982), Arturo Leiva (1984), entre otros muchos, que aparecen citados en la Bibliografía General que acompaña al final a este trabajo. Probablemente, el trabajo que pueda considerarse más reciente a la fecha actual, 2006, y donde aparecen tratados algunos aspectos pertenecientes a todo el proceso, lo constituye el Informe, ya mencionado varias veces antes, de la Comisión de Verdad Histórica y Nuevo Trato, publicación oficial de la Presidencia de la República de Chile, y compilado en el libro, *la Memoria Olvidada* ob cit (Santiago de Chile 2004).

(2) Ver a este respecto las Notas 7 y 8 siguientes, así como el *Capítulo 19* de este mismo trabajo "*La negociación interétnica de 1861 y su fracaso*", Nota N° 20.

(3) En relación a la cuestión debatida en la época acerca del alcance y características de las propiedades de Cornelio Saavedra en La Frontera y en el territorio indígena, el documento más clarificador en este sentido, lo constituye el ya citado "Razón de los Terrenos Enajenados por Indígenas o de los Situados en Territorio Indígena". Los Angeles 31 de octubre de 1864. Archivo del Ministerio de Guerra (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 536. "Arauco: Asuntos de Frontera". En este documento, aparece, Cornelio Saavedra, cancelando a la Sra Avelina Ribera, viuda de Ignacio Palma, la suma de 26 mil pesos por la hacienda de Picoltué, una propiedad agrícola de una extensión de 5 a 6 mil cuadradas, comprendiendo esta extensión, prácticamente, todo el actual Departamento de Mulchén, Isla del Duqueco. Una referencia adicional a esta materia, la hemos

realizado, también, en el *Capítulo 9* de este mismo trabajo "*El concepto de situación fronteriza y las Variables Etnia y Política*" Nota N° 9. El registro, "Razón de los Terrenos etc..." que se guarda en el Archivo del Ministerio de Guerra, va a indicar, asimismo, que la cantidad anterior fue pagada por Cornelio Saavedra, en base a un préstamo que otorgaron los Sres Joaquín y Wenceslao Fuentealba, a cambio de la cesión, por Cornelio Saavedra, de otros tres "retazos de terreno", como los denomina el registro, poseídos por éste, al sur del río Bureo, en el territorio indígena fronterizo siempre. Informaciones adicionales sobre el tema de las llamadas compras de tierras en el territorio indígena fronterizo, pueden encontrarse, además, en nuestro trabajo anterior, Leiva, Arturo "El Primer Avance a la Araucanía" ob cit pág 33. Nota 42. Si bien Cornelio Saavedra, debido a los reparos que se efectuarán a su persona por poseer propiedades situadas dentro del territorio indígena, efectuará donación de estas últimas al Estado, no se encontrará, precisamente, entre las propiedades donadas, la hacienda de Picoltué, razón por la cual, se le volvería a acusar al año siguiente del que estamos estudiando en el texto, 1862, de haber efectuado la fundación inautorizada del fuerte de Mulchén y luego el propuesto de Cochento, nada más que con el propósito de proteger a su estancia, ubicada en tal zona, cuestión a la cual nos referiremos en particular, en el *Capítulo 20* de este mismo trabajo, bajo el título de "*El conflicto al interior del Estado y la renuncia de Cornelio Saavedra*", Nota N° 15. Pese estas donaciones de tierras, Cornelio Saavedra aparecía ya al año 1882, -concluída casi totalmente la ocupación del territorio indígena-, en posesión ya de la cantidad de otras 18.610 hectáreas nuevas, éstas últimas situadas ahora en la región de Curaco, donde se había fundado a partir del año 1867, el fuerte militar de tal nombre, compradas a través de un préstamo fiscal, y que Saavedra se proponía a rematar en aquellos momentos, si bien la suma total de las propiedades de Cornelio Saavedra dentro de lo que constituía el antiguo territorio indígena, se hace ascender por algunos a la cifra total de unas 40 mil hectáreas. En Olegario Cortés (Tesorería de Angol) al Ministro de Relaciones Exteriores y Colonización. Angol 3 de enero de 1882. Archivo de Colonización, en el Archivo de Relaciones Exteriores (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 275. "Colonización - Gobernación de Angol".

(4) En referencia parcial a este último aspecto, el tema de los agentes de Cornelio Saavedra en el territorio indígena, **"no deja de ser curioso** –señalan los autores León y Villalobos en un trabajo de fecha reciente- **el papel de los curas, parte del cuadro estatal, que deberán asumir tareas temporales concretas, obligados por las circunstancias. En 1863, Cornelio Saavedra utilizaba continuamente las gestiones del Padre Buenaventura Ortega para una mejor administración de los asuntos de la Baja Frontera. Así obtenía información sobre el ánimo y los movimientos de los mapuches, enviaba mensajes a éstos, estimulaba el restablecimiento de alguna misión o le recomendaba reunir caciques influyentes para que viajasen a Santiago".** En León, Leonardo y Villalobos, Sergio "Tipos Humanos y Espacios de Sociabilidad en la Frontera Mapuche de Argentina y Chile, 1800-1900. Propuesta de Investigación", pág 51. En "Araucanía: La Frontera Mestiza, Siglo XIX". Ediciones UCSH. Santiago de Chile Noviembre 2003.

(5) **"El arma diplomática** –señala José Bengoa en su obra- **fue utilizada por Saavedra con singular maestría, realizando numerosos parlamentos y sabiendo utilizar el engaño y ciertamente, la división interna entre los mapuches".** Bengoa, Jose ob cit págs pp 170-174.

(6) Cornelio Saavedra a Buenaventura Ortega. Santiago de Chile, 12 de junio de 1863. Archivo Fondos Varios. (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 420.

(7) Cornelio Saavedra a Mauricio Barbosa (Comandante). Valparaíso Año 1860. Archivo de Cornelio Saavedra (En Biblioteca de la Casa Central de la Universidad de Chile). Pieza 53.

(8) Cornelio Saavedra a Mauricio Barbosa (comandante. Valparaíso Año 1860. En Archivo de Cornelio Saavedra (En Biblioteca de la Casa Central de la Universidad de Chile). Pieza 120. A fines de noviembre de 1859, al comandante Mauricio Barbosa se le encomendó dirigir la llamada "división pacificadora de Arauco", correspondiente a ese entonces a la Baja Frontera o Araucanía en su parte costera,

introduciéndose con sus tropas aproximadamente unos 200 a 300 kilómetros al interior del territorio indígena y llegando a alcanzar, en enero de 1860, cerca de la actual localidad de Tirúa, la cual, en ese entonces, aún no había sido fundada. Detalles sobre la expedición y la división encargada al comandante Barbosa, pueden consultarse en Guevara, Tomas, Historia ob cit. Tomo III pág 248. De la misma manera, las operaciones de comandante Barbosa en esta parte de la Araucanía, dieron origen también a una obra testimonial, que fuera conocida en la época algunos años más tarde y aparecida bajo el título de Chacón, Bernabé "Campaña de Arauco por la Baja Frontera". Santiago de Chile 1865.

(9) Cornelio Saavedra a Vicente Villalón (coronel). Valparaíso. Año 1860. Archivo de Cornelio Saavedra (En Biblioteca de la Casa Central de la Universidad de Chile) Pieza 75

(10) En Documentos Relativos a la Ocupación de Arauco, ob cit pág 261.

(11) Cornelio Saavedra a Mauricio Barbosa (Comandante). Valparaíso Año 1860. Archivo de Cornelio Saavedra (En Biblioteca de la Casa Central de la Universidad de Chile). Pieza 122.

(12) Ocupación de Arauco ob cit pág 7.

(13) Ocupación de Arauco ob cit pág 7.

(14) Ocupación de Arauco ob cit pág 8.

(15) Ocupación de Arauco, ob cit págs 11-12.

(16) Id.

(17) **“Saavedra –piensa José Bengoa- se oponía al despojo total de los indígenas consecuencia casi siempre del sistema de colonización espontánea el cual opinaba no era bueno para nada”**. Bengoa, José Historia. Ob cit pág 175.

(18) Ocupación de Arauco ob cit pág 11-12.

(19) Ver Nota siguiente.

(20) En realidad, la situación existente en la práctica, daba cuenta, más bien, como de un desalojo momentáneo de la región entre el río Bio Bio y el Malleco a causa de las operaciones de guerra que habían tenido por teatro a tal zona, o por el constante tránsito de fuerzas militares que entraban y salían de la Araucanía después de las acciones ocurridas a consecuencias de la Revolución de 1859, pero con una población Araucana-Mapuche perteneciente a la misma –replegada en ese entonces más al interior de su zona- que se arrogaba plenos derechos sobre aquella región. **“Existen hasta hoy – señala en una carta Bernardino Pradel, residiendo a la fecha dentro del territorio indígena en una carta que viera la luz pública sólo 8 años más tarde- los poseedores de Chumulco, Pichimalven, Micauquen y Malleco, que es lo que comprende desde el Bureo hasta la línea establecida. Pilquil, Hauqil, Quepul del primer lugar, Anticheuque, Leguem i otros de esta parte del Renaico, Calbucoyam i Paillas del otro lado, Lincopie i Ñanculab del Mininco i varios de los de Caillin y malleco se fueron a fines del 59 i se hallaron en varios puntos del interior i no han vuelto a sus lugares sino cuando han traído su lanza en la mano para arrojar a los que allí encuentran dueños”**. Bernardino Pradel. En El Meteoro (de Los Angeles). N° 161. 30 de octubre de 1869. “Documentos relativos la Revolución de La Frontera”. Parte XV. “Apuntes sobre la Guerra Araucana”.

(21) Esta versión del Mensaje la tomamos directamente del original que se guarda en el Archivo del Ministerio de Guerra (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 419. “Departamento de Guerra. Mensajes al Congreso 1855–1894. Pieza bajo el título de: “Mensaje al Congreso, 14 de octubre de 1861”.

Capítulo 17: La lucha política encubierta al interior del Estado

(1) Cornelio Saavedra a José María de la Cruz (General). Valparaíso, 23 de octubre de 1861. Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 412. Pieza 2. Tal como hemos advertido en otro lugar, más adelante, de este mismo trabajo, *-Capítulo 20 "El conflicto al interior del Estado y la renuncia de Cornelio Saavedra"*. Nota N°1-, esta Pieza, dentro de la cual han sido incluidos documentos de distinto género y naturaleza, aparece en una versión mecanografiada, lo cual hace suponer que fue resultado de un trabajo de recopilación posterior a la época en que los sucesos a que nos estamos refiriendo aquí tuvieron lugar, -trabajo sobre el cual no poseemos, sin embargo, mayores noticias. Esto vuelve posible, a la vez, que la carta en cuestión, -y que nos encontramos citando en el texto-, haya tomado la forma de una publicación en alguna época posterior, cuestión, que, a la fecha de realización de este trabajo (2005), igualmente desconocemos, no habiéndonos sido posible encontrar, tampoco, ninguna mención al respecto, en toda la literatura consultada y publicada referente a esta temática.

(2) Pueden consultarse al respecto, Guevara, Tomás y Lara, Horacio, ob cit, así como el conjunto del *Capítulo 20* de este mismo trabajo, *"El conflicto al interior del Estado y la renuncia de Cornelio Saavedra"*. Por tratarse de acontecimientos que se encuentran muy relacionados unos con otros, pero, a fin de tratar de mantener la claridad de la exposición en el texto, hemos separado aquí partes de unos hechos de otros, razón por la cual, las fuentes que empleamos respecto a este punto, no difieren de las que utilizamos en relación a los mismos puntos tratados antes o más adelante, lo que es el caso, especialmente, de los trabajos de Horacio

Lara y Tomás Guevara, que constituyen, como decíamos, los más clásicos o tradicionales respecto a esta temática.

(3) En noviembre de 1861, "**Manuel García pidió a Godoi su Plan**", señala, textualmente, Guevara . En Guevara, Tomás ob cit. Tomo III. "Ocupación de la Araucanía", pág 293. También puede consultarse la Nota N° 6, siguiente, donde damos una idea más amplia de las noticias y opiniones de Guevara sobre esta materia.

(4) Memoria del Ministerio de Guerra. Año 1862. Documento N° 6.

(5) José Antonio Alemparte a Cornelio Saavedra. Santiago de Chile, 4 de Noviembre de 1861. Esta Pieza forma parte del Archivo de Cornelio Saavedra que se encontraba en condición de inédito y no clasificado, -careciendo, por tanto, incluso de índice-, al tiempo de haber desarrollado nuestra investigación en él (1983) y que es propiedad de la Biblioteca de la Universidad de Concepción, Chile. Es posible así, como en otros casos, que, en el intertanto, el Archivo en cuestión, haya sido clasificado, materia sobre la cual no poseemos al presente ninguna noticia, ni hemos encontrado ninguna indicación al respecto, en la literatura más reciente publicada sobre esta temática. Una copia de la carta citada de José Antonio Alemparte a Cornelio Saavedra, se encuentra en nuestro poder. Mayores datos biográficos sobre José Antonio Alemparte, que pudieran explicarnos mejor su persona o su condición, aparentemente, de amigo personal de Cornelio Saavedra, no hemos logrado, por el momento obtener. Sin embargo, considerando el contexto de nuestro trabajo, creemos que el análisis de la situación política que estamos efectuando en el texto, puede ser realizado, prescindiendo, por el momento, de aquellas informaciones.

(6) Aparte de los juicios de Horacio Lara que hemos citado en el *Capítulo 20* de este mismo trabajo, "*El conflicto al interior del Estado y la renuncia de Cornelio Saavedra*", Notas N°s 3 y 4, Tomás Guevara, en su obra, -y que es, como hemos

advertido ya varias veces, el trabajo más clásico existente respecto a esta temática y sucesos asociados a ella-, demuestra haber estado en antecedentes y conocer perfectamente la situación política que se describe en el texto. **Manuel García**, señala Guevara, **"no se atrevía"** a patrocinar el Plan de Saavedra, y en noviembre de 1861 **"pidió a Godoi su Plan"**. Agrega, inmediatamente a continuación, que el día 7 de diciembre de 1861, Cornelio Saavedra había procedido a embarcarse en el puerto de Valparaíso con rumbo a la Araucanía, pero, **"al día siguiente"** –dice Guevara textualmente- **"se caducó el Plan"**, noticia, en rigor, y técnicamente inexacta, a menos que Guevara aluda a los comentarios extraoficiales del Ministro de Guerra, de los cuales, bien pudo tener antecedentes también. En Guevara, Tomás ob cit. Tomo III. "Ocupación de la Araucanía", pág 293.

(7) José Antonio Alemparte a Cornelio Saavedra. Santiago de Chile, 4 de noviembre de 1861. Archivo de Cornelio Saavedra. (En Biblioteca de la Universidad de Concepción, Chile).

(8) La Nota fue publicada por Cornelio Saavedra en su trabajo el año 1870. En Ocupación de Arauco, ob cit pág 22.

Capítulo 18: Componentes políticos diversos

(1) Todas las citas anteriores corresponden a El Correo del Sur N° 1474, del 22 de octubre de 1861. Los ejemplares se guardan en la Sala conocida como *Hemeroteca* de la Biblioteca Nacional de Santiago de Chile.

(2) La carta, inédita, se guarda en el Archivo de la Gobernación de Nacimiento (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen D (1861) Pieza del 14 de octubre de 1861. Este Archivo, el correspondiente a la Gobernación de Nacimiento, a la fecha de nuestra investigación (1983) se encontraba igualmente en la condición

de no clasificado y sin índice, pero, con posterioridad a esa fecha, fue clasificado y provisto de índice, preeviéndose, a la vez, que los volúmenes pudieran conservar su antigua notación –que es la que citamos aquí– junto a la nueva clasificación, a fin de que puedan ser ubicadas por quién los hubiera consultado en la época anterior a la clasificación.

(3) Si bien la mayoría de las personas que actuaban como agentes de Cornelio Saavedra, no aparecían cumpliendo ninguna función institucional u oficial, hacia 1870, es decir, casi diez años después de los sucesos a que nos estamos refiriendo aquí, Cornelio Saavedra pondría a disposición del Ministro del Interior de la época, una lista, conteniendo los nombres de las personas que a ese entonces continuaban desarrollando la función de agentes, a menudo radicados también al interior del territorio indígena no completamente ocupado aún a esa fecha. En Cornelio Saavedra al Ministro del Interior. Santiago de Chile, 29 de agosto de 1870. Archivo del Ministerio del Interior (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 586. "Intendencia de Arauco 1870". Un caso muy típico del que fuera, probablemente el más afamado de estos agentes, desde el punto de vista oficial, lo constituye el de Juan Bautista Rosales, y que cumpliera la misión destacada de capturar por sorpresa, en 1862, al interior del territorio indígena, -actuando por órdenes de Cornelio Saavedra-, al célebre francés que decía, por aquel entonces, responder al nombre de Oreile Antoine I, y que procuraba hacerse reconocer como Rey de la Araucanía por los Araucanos-Mapuches. Explayándose acerca de los servicios que habría prestado Rosales, Cornelio Saavedra, extenderá el año 1882, un certificado a su favor calificándolo como un "**antiguo y buen servidor**", empleado bajo su servicio desde 1862 y habiendo dejado Rosales –dice Saavedra- "**siempre satisfechas a las autoridades por su buen desempeño, habiendo continuado (desde 1861 a 1871) en su mismo empleo de correo y agente de la autoridad en dicho territorio**". Cornelio Saavedra al Ministro del Interior. "Certificado que acompaña a solicitud de Juan Bautista Rosales al Presidente de la República Domingo Santa María". Santiago, 26 de agosto de 1882. Archivo de la Intendencia de Malleco (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 38. "Ministerio de Relaciones Exteriores y Colonización". Sobre esta Colección, valen las mismas consideraciones

que hemos efectuado ya, en la Nota anterior, N°2, a propósito de la antigua notación y nueva clasificación del Archivo en cuestión.

(4) Antecedentes sobre denuncias en ese sentido, se encuentran en el *Capítulo 22*, de este mismo trabajo, "*La división política general en torno a la política indígena*" Nota 17, correspondiente a una declaración pública de la población de la provincia fronteriza de Arauco donde se efectúa una fuerte crítica al personal y, en general, a la administración provincial y que vería la luz pública en la ciudad de Concepción.

(5) Cornelio Saavedra a Manuel Burgos. En *El Meteoro* (de Los Angeles) N° 163. 13 de noviembre de 1869.

(6) Cornelio Saavedra a Mauricio Barbosa (Comandante). Valparaíso. Año 1860. Archivo de Cornelio Saavedra. (En Biblioteca de la Casa Central de la Universidad de Chile). Pieza 106

(7) Ver *Capítulos 27 y 29*, siguientes, de este mismo trabajo. Una amplia referencia a esta supuesta política emprendida por Cornelio Saavedra, la constituye la misma carta de los vecinos, ya mencionada, en la cual se hace presente una pesada lista de acusaciones a todo el personal "montista" ubicado al interior de la provincia de Arauco y que se encontraba colocada bajo las órdenes de Cornelio Saavedra, y a la cual le hemos dado un amplio espacio en el *Capítulo 22* de este mismo trabajo.

(8) *El Correo del Sur*. 9 de noviembre de 1861.

(9) *El Correo del Sur*. 12 de noviembre de 1861.

(10) Orrego, José Manuel "Memoria sobre la Civilización de los Araucanos". Santiago de Chile 1854. Palavicino, Victorino "Observaciones sobre la Civilización

de los Araucanos". Concepción 1854. Y "Memoria sobre la Araucanía". Santiago de Chile 1860. Una obra de conjunto en relación al tema de los misioneros en la Araucanía antes y después de la ocupación del territorio indígena, la constituye Pinto, Jorge (y otros): "Misioneros en la Araucanía". Ediciones Universidad de La Frontera. Temuco 1988.

(11) Victorino Palaviccino a Cornelio Saavedra. Chillán, 12 de noviembre de 1861. La carta, inédita, pertenece al Archivo de Cornelio Saavedra (En la Biblioteca de la Universidad de Concepción). Carpeta 2. Una copia de la misma está en nuestro poder.

Capítulo 19 : La negociación inter-étnica de 1861 y su fracaso

(1) El Correo del Sur. 19 de noviembre de 1861.

(2) En relación al tema en particular de los Araucanos-Mapuches fronterizos, dentro de los cuales estaba comprendido aquel que Bernardino Pradel denomina como Kalfú-Kollám (Calvucoi), puede consultarse el *Capítulo 16* de este mismo trabajo, "*La posición de Cornelio Saavedra en particular*" Nota N° 20.

(3) La nómina total de los caciques citados al Parlamento del 17 de noviembre de 1861 aparece publicada en El Correo del Sur del 14 de noviembre de 1861.

(4) Sobre este particular, puede tenerse en cuenta la lista de caciques Araucanos-Mapuches -efectuándose, entonces, un análisis, quizás por comparación- que presentara Bernardino Pradel al año siguiente, 1862, al Presidente de la República, José Joaquín Pérez -tema al cual dedicáramos un importante espacio en un trabajo anterior nuestro-, y que se encuentra en un

documento conocido bajo el título de "Explicaciones de los caciques y capitanes que han venido a Santiago para entrar en arreglos con el Supremo Gobierno". Bernardino Pradel. Santiago 25 de abril de 1862. Archivo del Ministerio del Interior. (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 327. El mismo tema puede consultarse, adicionalmente, como dijimos en, Leiva, Arturo "El Primer Avance a la Araucanía" ob cit pág 115.

(5) No difiriendo en lo fundamental, la lista de los caciques Araucanos-Mapuches citados al parlamento del 17 de noviembre de 1862, con la delegación que iría a la capital del país al año siguiente, 1862, los acuerdos fueron considerados, de esta manera, representativos en aquella oportunidad. Un análisis más pormenorizado de esta misma temática también en Leiva, Arturo "El Primer Avance a la Araucanía" ob cit. Capítulo 9 pp 114-133.

(6) La noticia de haber impedido los Araucanos-Mapuches entrar a la Araucanía a los enviados de la Intendencia, aparece originalmente publicada en El Correo del Sur del 19 de noviembre de 1861, llegando a alcanzar, a través de ese medio, difusión a la prensa de todo el país.

(7) El Correo del Sur. 19 de noviembre de 1861.

(8) Lara, Horacio "Crónica de la Araucanía" ob cit pág 272.

(9) Ver a este efecto, más adelante, el *Capítulo 20*, siguiente, de este mismo trabajo, "*El conflicto al interior del Estado y la renuncia de Cornelio Saavedra*".

(10) El Correo del Sur. 3 de diciembre de 1861

(11) El Correo del Sur. 5 de diciembre de 1861

(12) En relación a las acusaciones de que el adelanto de la línea militar de Frontera tenía, en verdad, por real objetivo el desencadenar una guerra contra los

Araucanos-Mapuches, ver más adelante, Capítulo 23 de este mismo trabajo "*El general Cruz y su posición frente al conflicto al interior del Estado*".

(13) Todas las citas anteriores corresponden al Correo del Sur. 21 de noviembre de 1861.

(14) El Porvenir de Chillán. Año II. N° 47. Diciembre de 1861.

(15) El Correo del Sur. 30 de noviembre de 1861

(16) El Correo del Sur. Id

(17) El decreto, emitido, originalmente, por el Ministerio de Guerra, se encuentra, entre otros, transcrito por el Intendente interino de la Provincia de Arauco, Vicente Villalón, al Gobernador de Nacimiento. Los Angeles 27 de febrero de 1861. Archivo de la Gobernación de Nacimiento (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen D (1861).

(18) El Correo del Sur. 21 de noviembre de 1861

(19) El Correo del Sur. 3 de diciembre de 1861. Debe hacerse presente que en relación a todas estas noticias, hemos venido tomando aquí al Correo del Sur de Concepción, como fuente principal para documentar esos sucesos, en tanto esa era la calidad que, casi unánimemente, le reconocía, la prensa de todo el país en tales instantes. Sin embargo, El Correo del Sur de Concepción merece ser considerado, después de todo, solamente como un periódico regional a ese tiempo y, entonces, de alcance político más bien reducido a causa de aquello. Informaciones similares y congruentes con las del Correo del Sur, -en las cuales, sin embargo, El Correo del Sur seguía siendo considerado la fuente- van a aparecer, no obstante, regularmente en el periódico El Mercurio de Valparaíso, que ya se encontraba a escala propiamente nacional y al cual se le reconocía, además, una

fuerte influencia sobre la opinión pública de aquellos tiempos. A partir de fines de octubre de 1861, -momentos ya, en cierta forma bastante dramáticos para la Frontera Araucana-Mapuche de entonces, como lo reconocían todos- el Mercurio de Valparaíso intensificará ya su cobertura de los asuntos de La Frontera adoptando para ello, una postura crítica sobre las posiciones más características respecto a La Frontera del montt-varismo, empeñándose, a veces, en fuertes polémicas con el otro periódico nacional de esa tendencia, El Ferrocarril, y dedicando, en sucesión cronológica, un espacio destacado a temas como la proyectada línea del Malleco, el Proyecto de Cornelio Saavedra y el Parlamento citado para el 17 de noviembre de 1861, en su edición del 25 de octubre de 1861; noticias adicionales sobre aquel mismo Parlamento citado (7 de noviembre de 1861); la preferencia de los Araucanos-Mapuches por los generales Bulnes y Cruz en contra de Cornelio Saavedra y la negativa del cacique Fermín Melin a permitir la entrada a la Araucanía de los mensajeros de la Intendencia (20 de noviembre de 1861). A continuación, una crítica general a la operación planeada y a la idea misma del adelanto de la línea militar de Frontera, en el artículo clave "Los indios enemigos de Manuel Montt" que tomamos como fuente en un siguiente capítulo de este mismo trabajo, y la no realización del Parlamento y la preferencia de los Araucanos-Mapuches por el general Cruz (26 de noviembre de 1861), entre otros, concluyendo esta especie de secuencia, con una crítica de plano contra Cornelio Saavedra y lo por él encarnado, que se trasladará, después y proseguirá en un artículo subsiguiente, -y en polémica abierta con El Ferrocarril, representante, según algunos de la posición montt-varista hacia la Frontera en aquel entonces-, del 11 y 16 de diciembre de 1861.

(20) Guentecol (cacique mayor) al Presidente de la República de Chile, José Joaquín Pérez. Mapu, 24 de septiembre de 1861. La carta en cuestión, apareció publicada por el Mercurio de Valparaíso el 8 de noviembre de 1861, para ser reproducida después, textualmente, por El Correo del Sur del 16 de noviembre de 1861. Una copia manuscrita de la misma, atribuible a Bernardino Pradel, se guarda en el Archivo de Benjamín Vicuña Mackenna (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 50 . "Papeles de Bernardino Pradel". Pieza 2. Nos guiamos aquí por

la transcripción y copia del documento que hemos efectuado nosotros, extrayéndola de El Correo del Sur, edición del 16 de noviembre de 1861, teniendo a la vista una copia del original (aunque con letra de Bernardino Pradel) que está en nuestro poder. La carta, que corre a Fojas 33 a 34 en el Volumen 50, Archivo de Benjamín Vicuña Mackenna, y que lleva la indicación de Pieza a –la cual no resulta, sin embargo, segura por cuanto se encuentra inserta en un conjunto de Piezas señaladas a veces de la misma manera-, muestra, a su vez, un encabezado escrito a mano diciendo: “Carta al Presidente por Guentecol”. Tal como hemos señalado en el texto, se encuentra fechada en Mapu, septiembre 24 de 1861, llevando por firma la de **“El casique mayor Guentecol”**. La carta en cuestión, ha recibido, asimismo, una mención en un trabajo de fecha reciente, en la cual, entre otras cosas, se afirma: **“un año más tarde, ya muerto Mañil, un grupo de caciques volvía a escribir al Presidente.....”**, no identificándose, por tanto a Guentecol como el autor de la carta y reproduciéndose un párrafo de la misma, el cual será, a su vez, reproducido en un trabajo subsiguiente del mismo autor. En Pinto, Jorge “Del antiindigenismo al proindigenismo en Chile en el siglo XIX”, pág 154. En Jorge Pinto Rodríguez (ed) “Del Discurso Colonial al proIndigenismo. Ensayos de Historia Latinoamericana”. Ediciones Universidad de La Frontera. Temuco 1998. 150 pp. También, Pinto, Jorge “De la Inclusión a la Exclusión. La formación del estado, la nación y el pueblo mapuche”, pág 154. Instituto de Estudios Avanzados (IDE). Universidad de Santiago de Chile. Santiago 2000. 248 pp. La carta de Guentecol, de acuerdo a la copia que está en nuestro poder, termina de la siguiente manera: **“Ultimamente hemos resuelto en Junta no contestar una sola palabra a Salvo ni ha Villalón hasta que voz no nos respondas. El Casique mayor Guentecol”**. Archivo de Benjamín Vicuña Mackenna (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 50 . “Papeles de Bernardino Pradel”. Pieza 2.

(21) Capitán Juan de Dios Gacitúa a Enrique Dias. Nacimiento, 29 de diciembre de 1860. Archivo de Benjamín Vicuña Mackenna. (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 50. “Operaciones de Guerra Ejecutadas por Bernardino Pradel”. Foja 312.

(22) Guentecol (cacique mayor) al Presidente de la República de Chile, José Joaquín Pérez. Mapu, 24 de septiembre de 1861. Id ob cit. Es posible, en parte o totalmente, atribuir también la carta de Huentecol, a la acción de Bernardino Pradel, residente a ese entonces en el territorio indígena, hecho que no sería incongruente con la calidad de intérprete de la posición política de los Araucanos-Mapuches que éste había llegado a adoptar y que aquellos le reconocían, y que -tal como se señaló en su lugar- se alojaba, por ese entonces, en el territorio indígena, específicamente, en casa del cacique que respondía al nombre de Quilahueque.

Capítulo 20: El conflicto al interior del Estado y la renuncia de Cornelio Saavedra

(1) José Joaquín Pérez (Presidente de la República de Chile) a José María de la Cruz (general). Santiago, 30 de octubre de 1861. Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 412. Pieza 2. Fojas 1-2. Parte de la correspondencia intercambiada entre el Presidente de la República de Chile de ese entonces, José Joaquín Pérez, y el general José María de la Cruz, se encuentra publicada en la Revista Chilena de Historia y Geografía. Volumen 123 (73). Año 1954-55. pp 73-21, bajo el título de "Epistolario", que conocimos después de los documentos de Archivo. Debido a algunas omisiones que se advierten en los textos publicado en relación a la versión (mecanografiada) que se guarda en el Archivo Fondos Varios -y a las cuales hemos hecho mención en otra parte anterior-, preferimos tomar como base aquí, el documento del Archivo que, -de todas maneras-, conocimos antes que la publicación, tal como acabamos de señalar. A propósito de esta carta del Presidente Pérez al general José María de la Cruz y en referencia a la misma, debe ser advertido igualmente, que 12 años más tarde,

con toda precisión, el año 1873, y después de la profundidad y la escala que había llegado a alcanzar la guerra en la Alta Frontera que se desarrollara principalmente entre los años 1868 a 1871, - y de la cual seguían, aún a esa fecha, experimentándose todavía algunos episodios, aunque ya más aislados-, Bernardino Pradel, hablando a nombre del general Cruz, emitirá juicios durísimos contra el Presidente Pérez escribiendo en aquellos momentos al que se constituiría después en el célebre historiador y político chileno, Benjamín Vicuña Mackenna manifestando, -en carta a éste último-, de manera textual lo siguiente: **"....la historia del Gobierno de Pérez -comprometiéndose en una guerra inicua y muy ajena al siglo presente- ha quedado con esa mancha de sangre. Más tarde aparecerá también la correspondencia que medió entre él y el general Cruz i el público verá las inconsecuencias de los pensamientos de aquel caballero i apreciará el hecho de quitar sus propiedades a los indios i hacerles la guerra de exterminio, mientras que nos engañó asegurándonos de que trabajásemos en el pensamiento de que el gobierno se constituiría en Protector de los Indígenas porque las Naciones Extranjeras desaprobaban que se les hiciera la guerra tan contraria con el siglo presente.**

El general y yo, por la última carta que escribió el Presidente Pérez, creimos que sus inconsecuencias nos comprometían y por consiguiente contestó el general que habían cesado las obligaciones que nos impusimos al presentar los caciques rebeldes en Santiago", termina señalando Bernardino Pradel, recordando otras cartas posteriores enviadas por el Presidente Pérez a Cruz en el curso del año 1862 y el episodio del viaje de los caciques Araucanos-Mapuches al palacio de gobierno de Chile llevado a cabo por Bernardino Pradel en abril de 1862, hecho al cual nos referiremos después, en el capítulo respectivo de este mismo trabajo, *Capítulo 24 La negociación de 1862*. Bernardino Pradel a Benjamín Vicuña Mackenna. Chillán, 8 de febrero de 1873. Archivo de Vicuña Mackenna (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 363. Foja 0676.

(2) **"recibí una carta de SE el Sr Pdte -escribe el general Cruz- en la que expresándome haber encargado al Sr Saavedra del arreglo y adelanto de las plazas de frontera, por medio de tratados de paz con los indios, me decía le suministrase mis pensamientos sobre este importante y delicado asunto, para poderlos tener presente en las ulteriores resoluciones que ha este respecto tuviese que tomar el**

gobierno. Y como con esta invitación se destruía la causa de la supresión antes aludida, al contestar a SE trasladé las observaciones que habían sido extendidas, con el ánimo de pasarlas a Ud". José María de la Cruz (general) a Gregorio de Las Heras (general). Peñuelas, 6 de diciembre de 1861. Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 415. Pieza 14 F. Fojas 33-39.

(3) La referencia precisa a este punto se encuentra en la Nota siguiente Lara, Horacio "Crónica de la Araucanía" ob cit.

(4) Lara, Horacio, "Crónica de la Araucanía" ob cit págs 211-212.

(5) Para un estudio en mayor profundidad de los trabajos del coronel Pedro Godoi, puede consultarse, entre otros, Illanes, María Angélica "Del mito patriótico al positivismo militar. El pensamiento del coronel Pedro Godoy" pp 27-43.. En Mario Berríos (y otros) "El pensamiento en Chile 1830-1910". Nuestra América Ediciones. Santiago de Chile 1987.

(6) El trabajo del coronel Pedro Godoi vio la luz pública en forma de libro al año siguiente, 1862. Apareció igualmente incluido, como Apéndice, en el trabajo de Cornelio Saavedra publicado al año 1870. En Saavedra, Cornelio, "Documentos Relativos .." pág 76. Apéndices. Ob cit. Tomamos como base, en el texto, a esta última publicación.

(7) Todas las citas anteriores corresponden a Pedro Godoi, ob cit. En Saavedra, Cornelio, "Documentos" ob cit pág 82.

(8) El Mercurio de Valparaíso. 21 de noviembre de 1861. "Los indios enemigos de Manuel Montt". También Editorial "La Araucanía".

(9) El Mercurio de Valparaíso. 26 de noviembre de 1861. "Corresponsal en Nacimiento".

(10) Juan Antonio Villagrán (Coronel) a Cornelio Saavedra. Santiago de Chile, 4 de diciembre de 1861. Archivo de Cornelio Saavedra (En Biblioteca de la Universidad de Concepción). Carpeta 2 "Diversos". Pieza 4. Una copia de esta Pieza se encuentra en nuestro poder.

(11) José Antonio Alemparte a Cornelio Saavedra. Santiago de Chile, 28 de noviembre de 1861. Archivo de Cornelio Saavedra (En Biblioteca de la Universidad de Concepción). La Pieza anterior se encuentra compuesta de dos partes, la primera, la carta propiamente tal emitida en la fecha ya referida y, la segunda, un agregado a la misma, efectuado por el autor de la carta al día siguiente, donde brinda detalles adicionales de lo que hubiera manifestado en la carta anterior. Una copia de ambos documentos está en nuestro poder.

(12) Todas las citas anteriores, que hemos parafraseado muy en general para hacerlas más comprensibles, pero sin alterar su sentido, corresponden a los dos documentos a los que nos refiriéramos recién, más arriba, la carta propiamente tal y su suplemento. José Antonio Alemparte a Cornelio Saavedra. Santiago de Chile, 28 de noviembre de 1861. Archivo de Cornelio Saavedra (En Biblioteca de la Universidad de Concepción).

(13) Esta última parte corresponde, específicamente, al suplemento recién aludido. José Antonio Alemparte a Cornelio Saavedra. Santiago de Chile, 28 de noviembre de 1861. Archivo de Cornelio Saavedra (En Biblioteca de la Universidad de Concepción).

(14) Juan Antonio Villagrán (coronel) a Cornelio Saavedra. Santiago de Chile, 4 de diciembre de 1861. Archivo de Cornelio Saavedra (En Biblioteca de la Universidad de Concepción). Carpeta 2 "Diversos". Pieza 4.

(15) Un buen caso y ejemplo de lo anterior lo podemos encontrar en la fundación del fuerte de Mulchén realizada bajo las órdenes de Cornelio Saavedra, que tendría lugar al año siguiente, 1862, mientras Cornelio Saavedra permanecía aún en

calidad de dimisionario, y el gobierno no había emitido ninguna autorización especial para que se emprendieran operaciones de adelanto de la línea militar de frontera. La fundación aparece llevada a cabo bajo la responsabilidad del sargento mayor del regimiento 4º de Línea, Pedro Lagos, oficial colocado bajo las órdenes de Cornelio Saavedra y en la comunicación de este último, dando cuenta de la fundación, y transcrita por Saavedra en comunicación al Ministerio de Guerra, se declara a continuación que, "**el 17 de presente** (enero de 1862) **tuvo lugar la junta** (con los Araucanos-Mapuches) **ante la cual cedió el cacique Naupai el terreno para el fuerte i población..**". No existe en verdad, ninguna evidencia ni al presente, ni correspondiente a la época, de que el ya mencionado cacique, Naupai, tuviera en verdad derechos sobre el terreno cedido, ni que aún perteneciera siquiera a esa región. El caso de este fuerte resulta, también, ilustrativo del tipo de críticas que se efectuarían a Cornelio Saavedra en el sentido de haber llevado a cabo la fundación del fuerte con el exclusivo fin de proteger a su hacienda de Picoltué que se encontraba situada a inmediaciones del fuerte. Lo anterior, se reconoce, en cierta forma, en la misma acta de fundación, -en la cual participan, además, Domingo Salvo y Juan Antonio Bastidas, dos de las personas con las cuales los Araucanos-Mapuches, que sí reconocidamente pertenecían a esa región, no aceptaban tratar- donde se manifiesta como uno de los motivos que se había tenido en cuenta para efectuar la fundación de tal fuerte "**la necesidad que había de levantar un fuerte entre los ríos Mulchén y Bureo para proteger las propiedades de este lado del Bio Bio, tanto de los chilenos como de los indígenas que solicitaban el apoyo de la autoridad constituida.....**". Cornelio Saavedra al Ministro de Guerra. Los Angeles 12 de Febrero de 1862. Archivo del Ministerio de Guerra (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 457. Pieza N° 34.

(16) Cornelio Saavedra a Mauricio Barbosa. En Capítulo 16 de este mismo trabajo, "*La posición de Cornelio Saavedra en particular*". Notas N° 7 y 11.

(17) Juan Antonio Villagrán a Cornelio Saavedra. Id ob cit.

(18) José Antonio Alemparte a Cornelio Saavedra. Id ob cit.

(19) El texto original de la renuncia de Cornelio Saavedra que se encuentra en el Archivo del Ministerio de Guerra y del Interior, es el siguiente.

Cornelio Saavedra al Ministro de Guerra:

"Angeles 6 de diciembre de 1861,

Sr Ministro:

Con esta fecha elevo a manos de SE el Sr Presidente por conducto del Sr Ministro del Interior mi renuncia de mando de esta Provincia i como VS me ha honrado también con el carácter de Comandante en Jefe del Ejército de Operaciones de la frontera, le suplico igualmente a VS se cirva exonerarme de este cargo pues debo separarme pronto de esta Provincia.

Cornelio Saavedra" (hay firma)

Cornelio Saavedra al Ministro de Guerra. Archivo del Ministerio de Guerra (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 457. Una copia similar y que hace sentido con lo que Saavedra manifiesta en su Nota de renuncia anterior, se encuentra también en el Archivo del Ministerio del Interior (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Vol 353. Pieza del 6 de diciembre de 1861.

Capítulo 21: El bando político aliado a los Araucanos-Mapuches

(1) Edwards, brinda al partido nacional o montt-varista la connotación de **"esa guardia pretoriana del principio de autoridad y el derecho de patronato en las relaciones entre la Iglesia y el Estado"**. En Edwards, Agustín "Cuatro Presidentes de Chile 1841-1876" Valparaíso 1932. . Para los enemigos del montt- varismo y que combatían de aquella filosofía política, **"....estas prácticas de absorción de poderes, este favoritismo ciego por un círculo estrecho de hombres de escasos méritos, ponía a la República bajo un verdadero absolutismo y formaba una aristocracia poderosa que era compuesta de merodeadores políticos y traficantes de empleos y acomodados"**. En "Cuadro Histórico de la Administración Montt escrita según sus propios documentos", pág 75. Imprenta y Librería del Mercurio. Valparaíso 1861. A lo anterior, las figuras y autores que tomaban partido por el montt-varismo, efectuaban la defensa de éste último en términos casi similares en cuanto a calor y pasión: **"Es preciso demostrar que la derrota de los revolucionarios -decían en alusión a la revolución del 1859 ganada por el partido de Montt-, ha sido la derrota del atraso, de la demagogia, de la superstición i de la impiedad, de los enemigos del progreso i del orden, de las montoneras, de la barbarie, de todas las malas causas"**. En "El Gobierno y la Revolución" pág 5. (folleto anónimo) Santiago de Chile 1859. 86 pp.

(2) En un trabajo de fecha muy reciente (2003), todavía en términos muy condenatorios hacia Bernardino Pradel y haciendo llegar esta polémica, en cierto modo hasta el momento presente, se va afirmar textualmente: **"El poderoso cacique Mangil, después de haber favorecido la causa de su amigo el general Cruz y de ser derrotado, acoge en su propia casa, debido a la amistad y al provecho de que éste instruya a sus hijos, sirva de consejero, o por último de mayor status a su familia a Bernardino Pradel. Agradecido de la hospitalidad del cacique se queda tres años en la propia ruca de Mangil escapando así a las persecuciones políticas y promoviendo entre los indios el robo, el asesinato y el malón continuó. Pese a ello**

la ley de amnistía permitió abandonar la tribu de su generoso amparador. Pero mientras vivió donde Mangil, no dejó de manejar sus asuntos particulares e incluso políticos". En Parentini, Luis Carlos y Herrera, Patricio "Los Afuerinos y su Impacto en la penetración de la Araucanía 1860-1883", págs 136-137. En "Araucanía: La Frontera Mestiza, Siglo XIX". Ediciones UCSH. Santiago de Chile noviembre de 2003.

(3) La noticia de la reaparición de Bernardino Pradel al norte del Bio Bio, inicialmente provendría de parte de El Mercurio de Valparaíso del 20 de noviembre de 1861. El conocimiento de haber retornado Pradel, atraerá al mismo tiempo sobre él otra vez durísimos ataques, en especial dirigidos por El Ferrocarril (de Santiago), periódico que ya, en diciembre de 1859, había afirmado en relación a este último: **"El procedimiento de Pradel es un delito atroz,..... pues tiende a hacer comprender a los indios que hai una mano poderosa que protege sus excursiones ... puesto que los generales Bulnes y Cruz han salido en defensa de ellos...."**. El Ferrocarril (de Santiago), 29 de diciembre de 1859. Ahora, aprovechando su retorno, en el mes de noviembre de 1861, el mismo periódico hará a Pradel directamente responsable del fracaso en la realización del Parlamento del 17 de noviembre de 1861, estimando que: **"...No faltarán, sin duda, algunos hombres conocidos por funestos que, a trueque de conservar lo que ellos llaman su influencia con los indios a quienes esplotan, los estimulen a la resistencia y embaracen las tentativas pacíficas que habrían de dar sin ellos buenos y prontos resultados; que les recuerden ahora los tratados de 200 años i las conquistas de los españoles. No escasearán tampoco especuladores políticos de mala lei que crean que supeditar a los indios es como cruzarles el camino de futuras hazañas"**. El Ferrocarril (de Santiago). 26 de noviembre de 1861.

(4) Juan Antonio Yáñez a Bernardino Pradel. Santiago de Chile, 23 de noviembre de 1861. En El Meteoro (de Los Angeles). "Documentos Relativos a la Revolución de La Frontera". N° 168. 18 de diciembre de 1869.

(5) Borrador atribuído a Bernardino Pradel. Renaico (Territorio Indígena), 2 de febrero de 1859. En El Meteoro (de Los Angeles). "Documentos Relativos a la

Revolución de La Frontera". N° 146. 18 de julio de 1869. Como hemos señalado en otra parte y efectuaremos también más adelante, en el texto mismo del Capítulo que comentamos aquí, esta carta aparece incluida en la Serie que comenzara a publicar El Meteorito (de Los Angeles), periódico anti-montista, poco después de abrirse las hostilidades con los Araucanos-Mapuches en la región de la Alta Frontera, el año 1868, aparecida bajo el título de "Documentos Relativos a la Revolución de La Frontera". Hasta donde nos ha sido posible seguir y registrar, esta Serie, -que resulta de gran valor histórico para conocer el pensamiento de figuras eminentes del partido de los contrarios al montt-varismo radicadas en la provincia fronteriza de Arauco, transformando, entonces, a este periódico en una suerte de Archivo histórico-, se va a extender desde el N° 144, del 19 de junio de 1869, hasta el N° 169, del 25 de diciembre del mismo año.

(6) Bernardino Pradel a Avelina Vargas (su esposa). En El Meteorito (de Los Angeles) N° 153. 4 de septiembre de 1869.

(7) El Meteorito N° 157. 2 de octubre de 1869.

(8) El Meteorito N° 159. 16 de octubre de 1869.

(9) El Meteorito N° 160. 23 de octubre de 1869.

(10) Id El Meteorito N° 160. 23 de octubre de 1869.

(11) El Meteorito N° 161. 30 de octubre de 1861.

(12) El Meteorito Id N° 161. 30 de octubre de 1869.

(13) El Meteorito N° 162. 6 de noviembre de 1869.

(14) El Meteorito N° 160. 23 de octubre de 1869.

(15) Id El Meteoro N° 160. 23 de octubre de 1861.

Capítulo 22: La división política general en torno a la Política Indígena

(1) Memoria del Ministerio de Guerra. Año 1862. Documento N° 7.

(2) Cornelio Saavedra. "Documentos Relativos a la Ocupación de Arauco", pág 24. Ob cit. El texto completo de la Nota del 16 de noviembre de 1861 que enviara Saavedra una vez que el fracaso en la realización del Parlamento ya fuera evidente y que, a su vez, presentara y leyera el Presidente de la República delante del Consejo de Oficiales ya referido, no se encuentra, sin embargo, reproducida por Saavedra en su trabajo publicado del año 1870, sino sólo figura en ese trabajo, el número de registro de aquella. Tomamos, por tanto, el texto comentado aquí, de la Memoria del Ministerio de Guerra del año siguiente, 1862, donde sí fue publicada. Memoria del Ministerio de Guerra. Año 1862. Documento N° 7.

(3) El Ferrocarril (de Santiago). 20 de noviembre de 1861.

(4) El Ferrocarril. Id.

(5) Memoria del Ministerio de Guerra. Año 1862. Documento N° 7.

(6) Lara, Horacio "Crónica de la Araucanía". Ob cit, págs 232, 260,261.

(7) Artículo aparecido en EL Mercurio de Valparaíso, en una fecha, que, por el momento, desconocemos pero que, citando la fuente, -es decir El Mercurio de Valparaíso-, sería reproducido, después, por El Correo del Sur, otorgándole al

artículo el nombre original que tenía: "Los Generales Bulnes y Cruz". El Correo del Sur. 10 de diciembre de 1861.

(8) El Correo del Sur. Id.

(9) El Correo del Sur. 5 de diciembre de 1861.

(10) El Correo del Sur. 21 de diciembre de 1861. También Editorial de esa misma fecha "Las Operaciones en La Frontera". En términos relativamente similares va a escribir el alcalde en ese entonces de la ciudad de Los Angeles, Rafael Anguita, a la Intendencia de la Provincia de Arauco, quejándose en su comunicación del abandono y desamparo que experimenta su provincia en virtud de las acciones de guerra realizadas por los Araucanos-Mapuches con posterioridad a 1859 y a consecuencias de la permanente situación bélica que vivía la provincia, para concluir afirmando que **"el Supremo Gobierno no puede mirar con indiferencia tamaños males..".** La carta, en su versión original, forma parte ahora del Archivo del Ministerio de Guerra (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 457. Pieza N° 16 del 2º de noviembre de 1861.

(11) El Mercurio de Valparaíso. 21 de noviembre de 1861.

(12) El Mercurio. Id.

(13) El Mercurio de Valparaíso. 28 de noviembre de 1861. "Corresponsal en Nacimiento".

(14) El Mercurio de Valparaíso. 3 de diciembre de 1861. También El Mercurio de Valparaíso del 6 de diciembre de 1861 resulta del mismo tenor.

(15) El Mercurio. Id.

(16) El Mercurio de Valparaíso. 6 de diciembre de 1861.

(17) Esta nueva carta o manifestación de los vecinos de Los Angeles, vio la luz pública por primera vez a través de El Ferrocarril (de Santiago) del 14 de diciembre de 1861, lo cual significa que, a las denuncias de ese sector de opinión de la población de la provincia fronteriza de Arauco, y que ya había hecho escuchar su voz anteriormente a través de otras publicaciones, se les quiso dar ahora una amplitud nacional, para que quedaran en evidencia las protestas de aquellos vecinos por haberse decidido paralizar el adelantamiento programado de la línea militar de Frontera.

(18) La Nota, consistente en el decreto en cuestión, no la hemos encontrado ni en las fuentes que poseemos, sea del Ministerio de Guerra ni del Ministerio del Interior, sino a través de una publicación que efectuara el periódico de Chillán, El Porvenir, bajo el título de "Comunicación a la Intendencia de Ñuble". El Porvenir (de Chillán). Año II. N° 58. 7 de diciembre de 1861.

(19) El Ferrocarril. 14 de diciembre de 1861.

(20) El Ferrocarril. 23 de diciembre de 1861.

Capítulo 23: El general Cruz y su posición frente al conflicto al interior del Estado

(1) José María de la Cruz (General) a Gregorio de Las Heras (General). Peñuelas, 6 de diciembre de 1861. Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 415. Pieza 14. Fojas 33-39. Todas las explicaciones bibliográficas que hemos brindado en las Notas 1 y 2 del Capítulo 20 de este mismo trabajo, "El

conflicto al interior del Estado y la renuncia de Cornelio Saavedra”, se aplican y son válidas también en relación a esta Nota. De la misma manera, por las razones que nos cupiera explicar en la Nota 1 del *Capítulo 20* de este mismo trabajo, tomamos aquí, como base documental a esta Pieza, tal como es accesible en estos momentos en el Archivo Fondos Varios.

(2) José María de la Cruz (General) a Gregorio de Las Heras (General). Peñuelas, 6 de diciembre de 1861. Todas las citas que siguen a continuación de esta Nota, corresponden a la misma Pieza anterior. Id ob cit.

(3) Lo señalado, resulta, adicionalmente, muy congruente con las afirmaciones efectuadas por Bernardino Pradel y que hemos reproducido en el *Capítulo 20*, de este mismo trabajo, Nota 2, expresadas en carta a Benjamín Vicuña Mackenna. Bernardino Pradel a Benjamín Vicuña Mackenna. Chillán, Febrero 8 de 1873. En Archivo de Vicuña Mackenna (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 363. Foja 0676.

(4) José María de la Cruz (General) a Gregorio de Las Heras (General). Peñuelas, 6 de diciembre de 1861. Ob cit.

Capítulo 24 : La negociación de 1862

(1) José Joaquín Pérez (Presidente de la República de Chile) a José María de la Cruz (General). Valparaíso, febrero 21 de 1862. Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 412. Pieza 3 fojas 3-5. En relación a esta pieza, son pertinentes todas las consideraciones que efectuáramos ya antes,

cuando citamos también esta carta. Ver Nota 1 *Capítulo 20 El conflicto al interior del estado y la renuncia de Cornelio Saavedra.* .

(2) El llamado *episodio Antoine*, un reconocido *subtema* de la historia de la Araucanía, dispone de una bibliografía propia, si bien su estudio y citación, no entra, de ninguna manera, dentro de los propósitos de este trabajo. A este efecto, nos parece suficiente que mencionar sólo algunas obras generales a manera de introducción, en la eventualidad de que algún lector interesado quisiera interiorizarse adicionalmente de la cuestión. Ver Braun Menéndez, A "El Reino de Araucanía y Patagonia". Editorial Francisco de Aguirre. Santiago 1967. Galatoire, A.J. "Quién fue el rey de la Patagonia". Buenos Aires 1972.

(3) Sobre la entrevista de los Araucanos-Mapuches con el Presidente de la República el año 1862, pueden consultarse, entre otras, distintas fuentes, provenientes, en primer término, de un participante directo en aquella, como fuera Bernardino Pradel, las cuales, hasta el presente permanecen inéditas. En buena proporción basamos, también, el relato efectuado en el texto en el artículo de Isidoro Errázuriz, aparecido en dos partes, y publicado por un órgano de prensa de Concepción de esos años. A este tema hemos dedicado, asimismo, un capítulo en nuestro trabajo anterior, titulado, precisamente, "La entrevista con Los Araucanos del año 1862". Ver Bernardino Pradel "Entrevista con el Presidente", sin fecha. Archivo de Vicuña Mackenna (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 363. Pieza N° 64. Fojas 0655. Isidoro Errázuriz, "Las conferencias con los indios". La Tarántula. 10 y 11 de mayo de 1862. Leiva, Arturo, "El Primer Avance a la Araucanía". Temuco 1984. 220 pp.

(4) Como hemos advertido en otra parte el trabajo o Memoria del general José María de la Cruz, vio la luz pública sólo 10 años más tarde contados a partir de la fecha en que fuera escrito, llevando el extenso de título de "Memoria que a SE el

Presidente de la República pasa el Sr general de División don José María de la Cruz, observando lo que en noviembre de 1861 presentó al Supremo Gobierno el Sr coronel don Pedro Godoy con motivo del pensamiento de realizar la ocupación del territorio araucano". En Saavedra, Cornelio "Documentos Relativos a la Ocupación de Arauco". Santiago 1870. Documento D. pp 1 - 23. Ese mismo año, una separata del mismo vio igualmente la luz pública, publicada por la Imprenta Nacional. Santiago de Chile 1870. Tal como señalamos en la observación efectuada al principio de la Nota 1, una copia manuscrita (dactilografiada) del trabajo, puede encontrarse al presente en Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 413. Pieza 5. Fojas 3-38. Finalmente, sería publicada al año 1954, por la Revista Chilena de Historia y Geografía. Volumen 123 (73). Año 1954-55. pp 73 - 121, bajo el título de "Epistolario", no reconociéndosele, sin embargo, en esa publicación la calidad de Memoria sino tomándola como una carta.

(5) José María de la Cruz a José Joaquín Pérez (Presidente de la República de Chile). Queime, octubre 18 de 1862. Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 415. Pieza 4. Fojas 40-42. También Revista Chilena de Historia y Geografía Volumen 123 (73). Año 1954-55. pp 73 - 121.

(6) José Joaquín Pérez (Presidente de la República de Chile) a José María de la Cruz (general). Santiago de Chile, 19 de noviembre de 1862. Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 412. Pieza N° 5 Fojas 6-7. También Revista Chilena de Historia y Geografía Volumen 123 (73). Año 1954-55. pp 73 - 121.

(7) José María de la Cruz (General) a José Joaquín Pérez (Presidente de la República de Chile) Queime, octubre 18 de 1862. Archivo Fondos Varios (En Archivo Nacional de Santiago de Chile). Volumen 415. Pieza 4. Fojas 40-42. También Revista Chilena de Historia y Geografía. Volumen 123 (73). Año 1954-55. pp 73 - 121. En un tiempo histórico algo posterior al que estamos tratando en el

